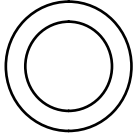
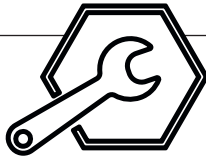




SMART

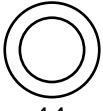
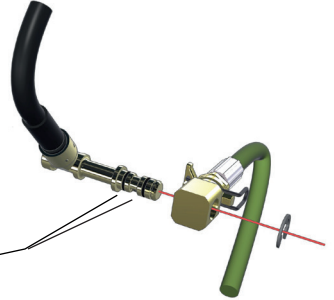
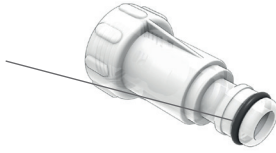
THE AVA CONCEPT
INNOVATION
FROM
NORWAY





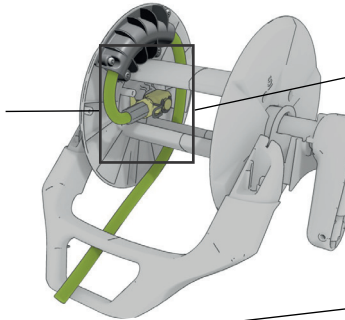
1:1

95-100-676



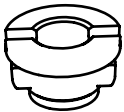
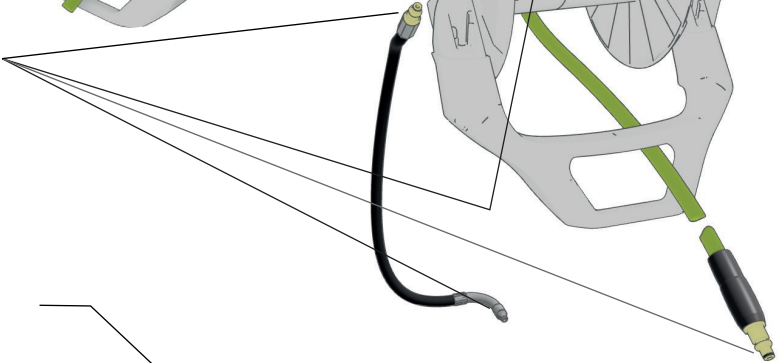
1:1

95-100-161



1:1

95-100-486

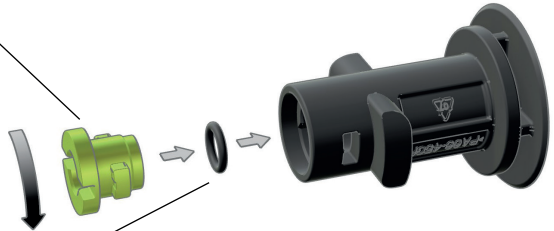


AVA green
(Universal):
95-100-448

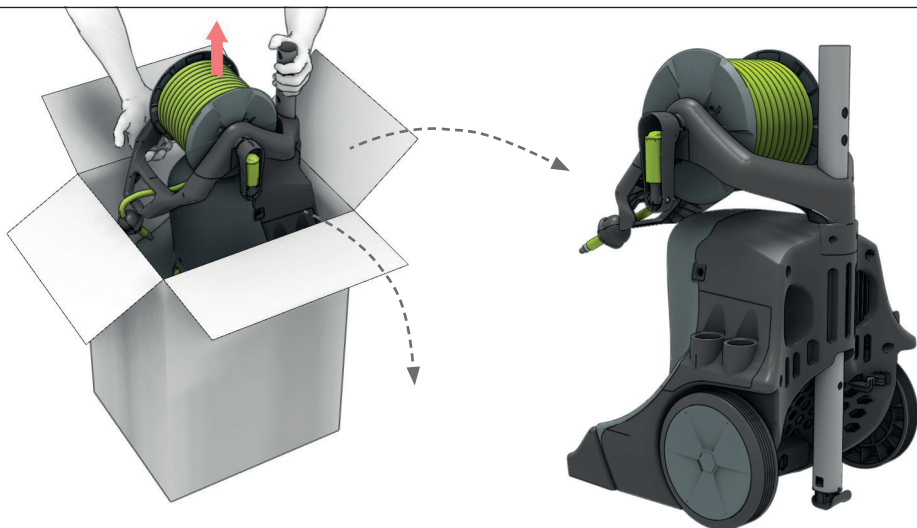


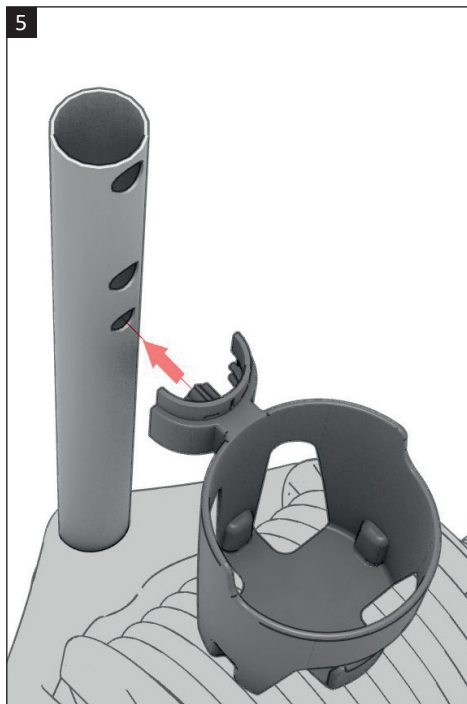
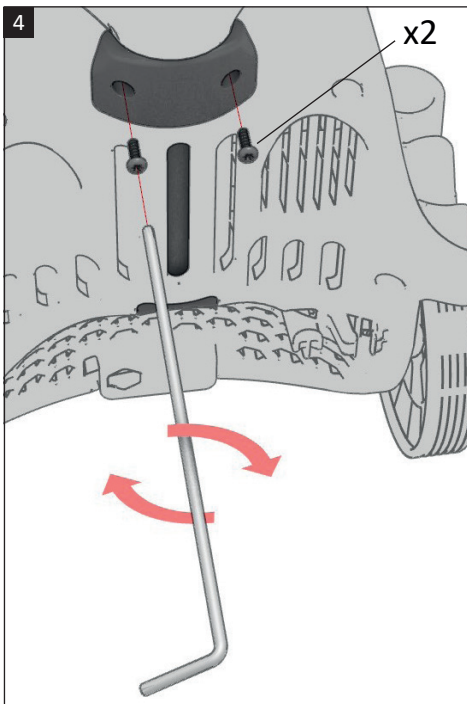
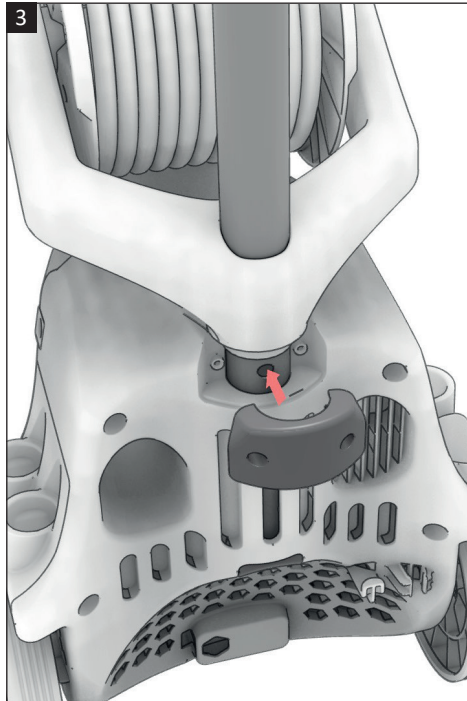
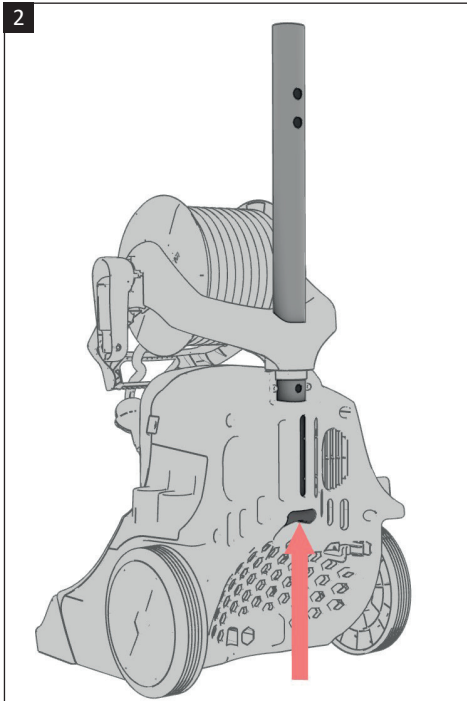
1:1

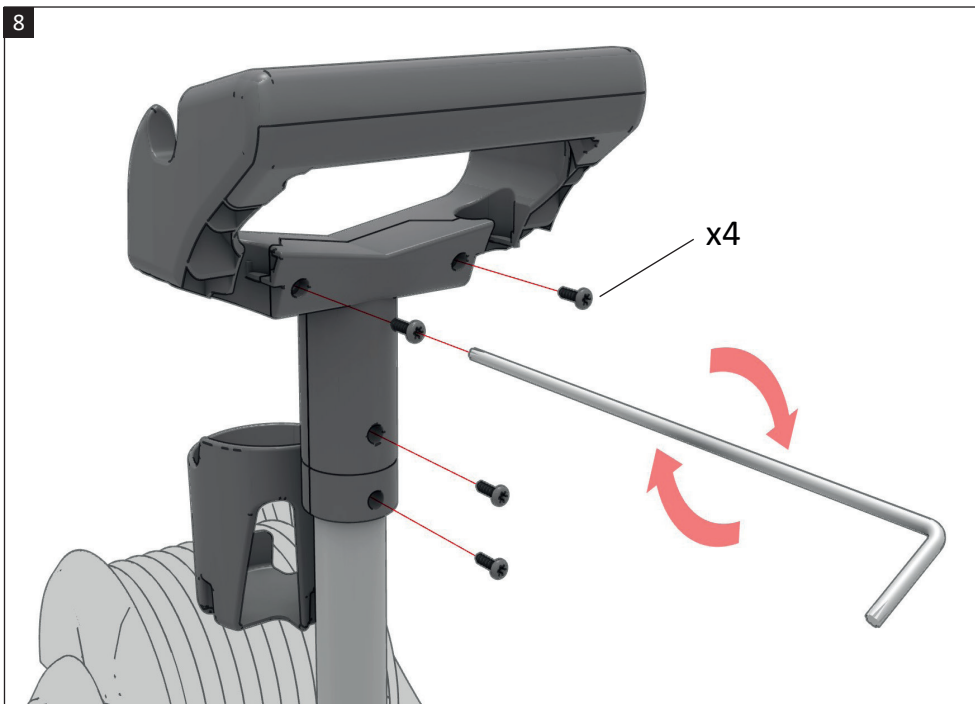
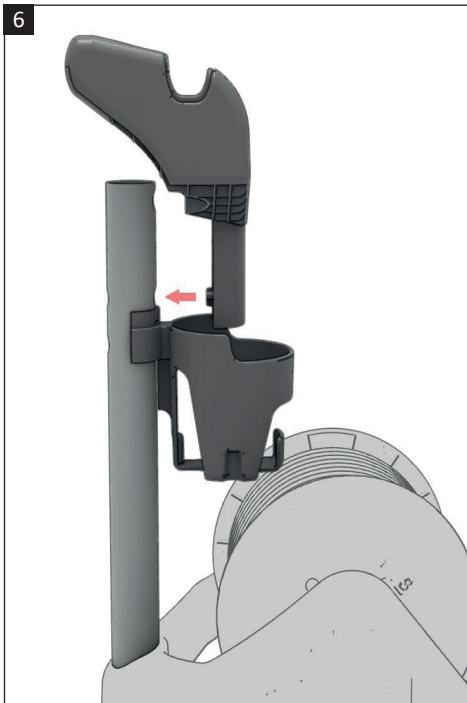
95-100-425

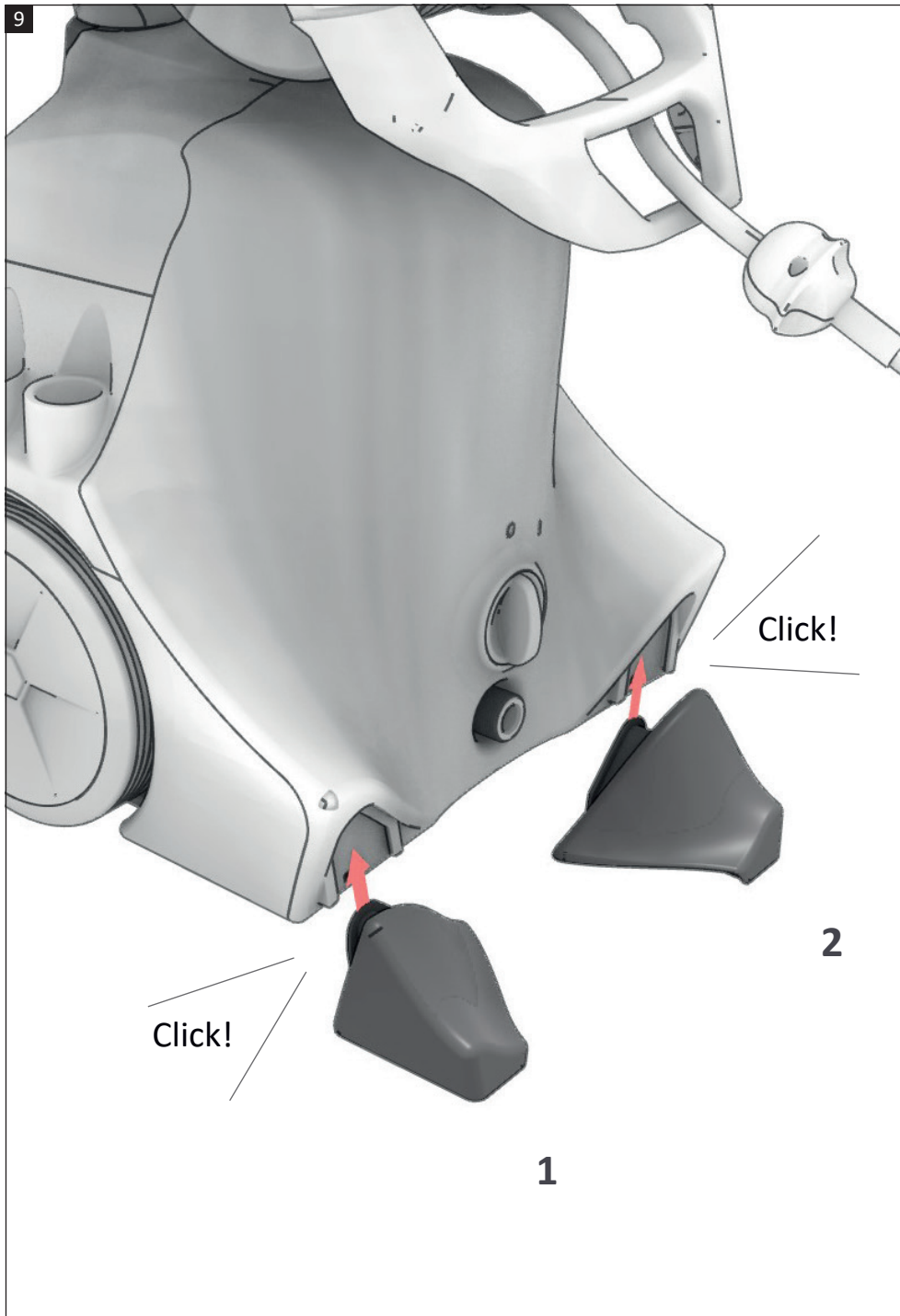


1









Standard Bundles:

M



+

L



11-120-307

+

XL

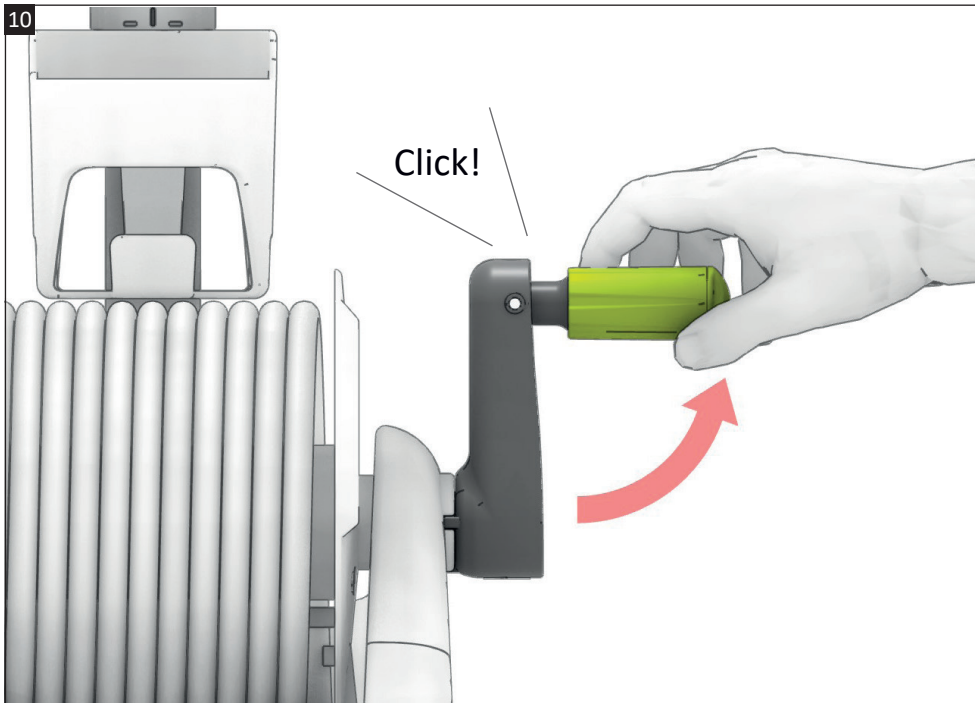


11-110-111

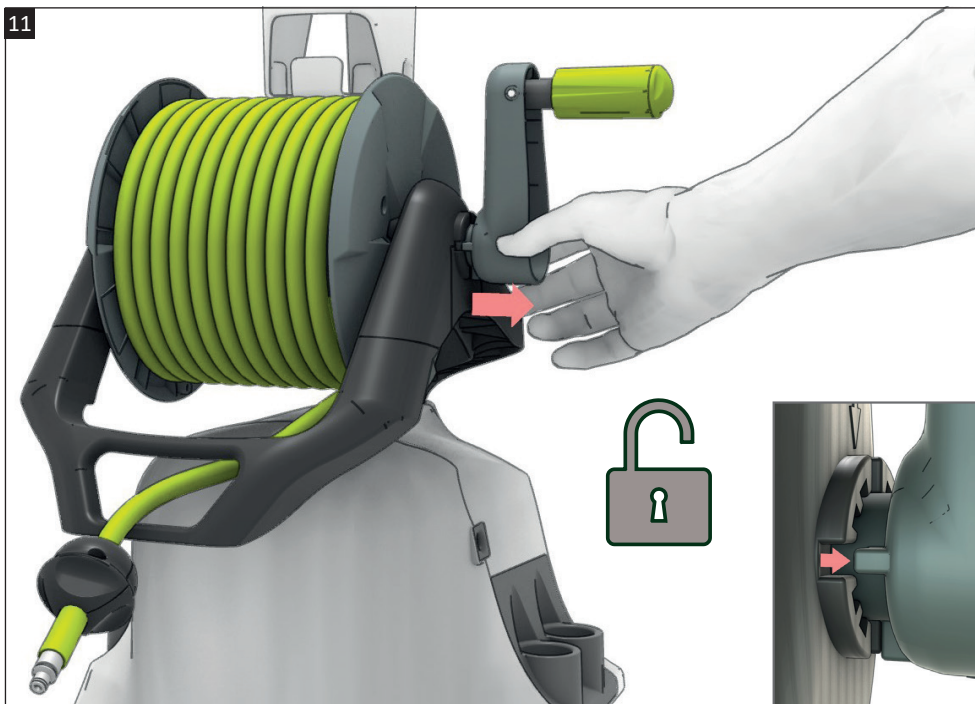
Other Bundles see packaging



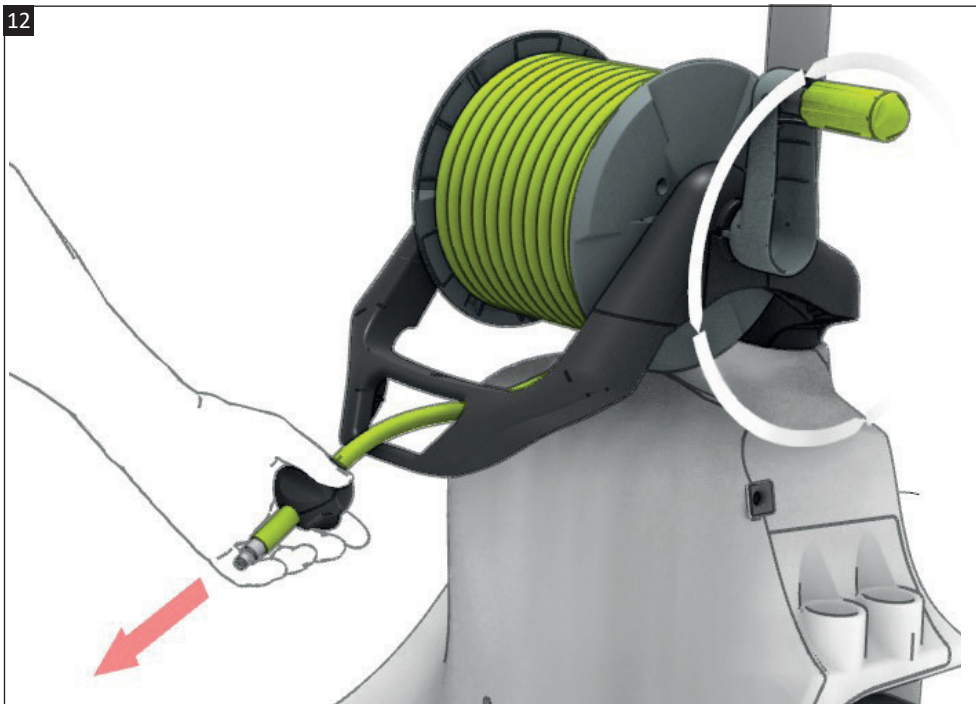
10



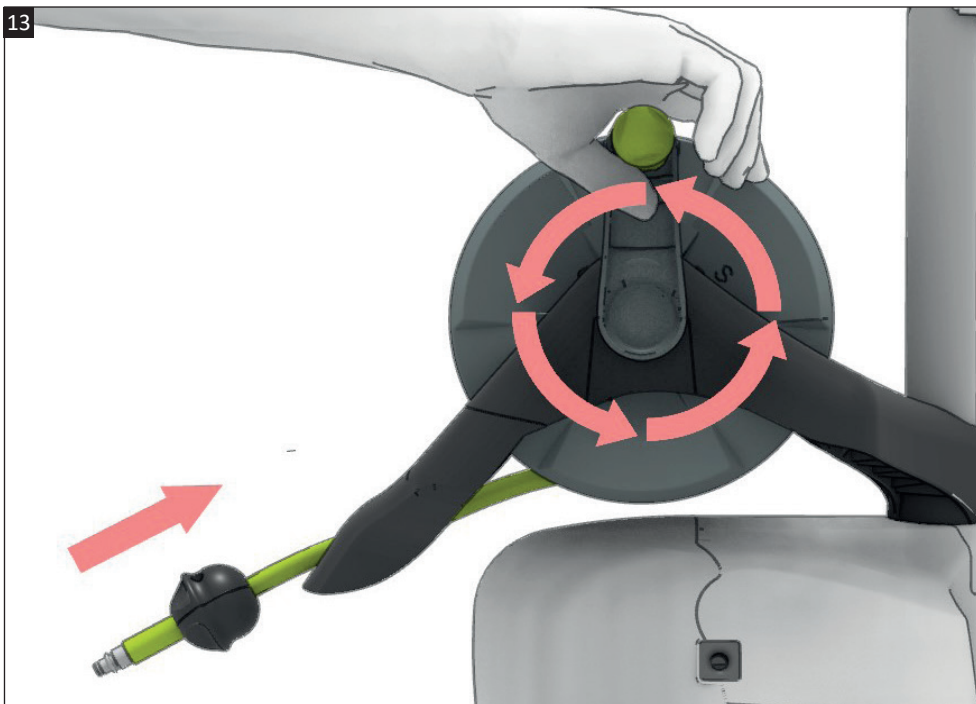
11

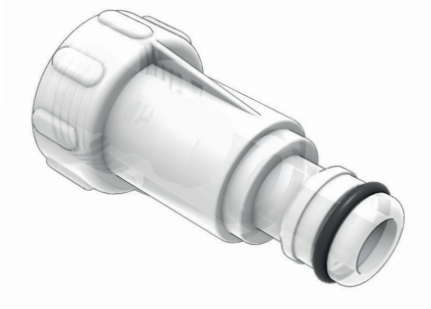


12

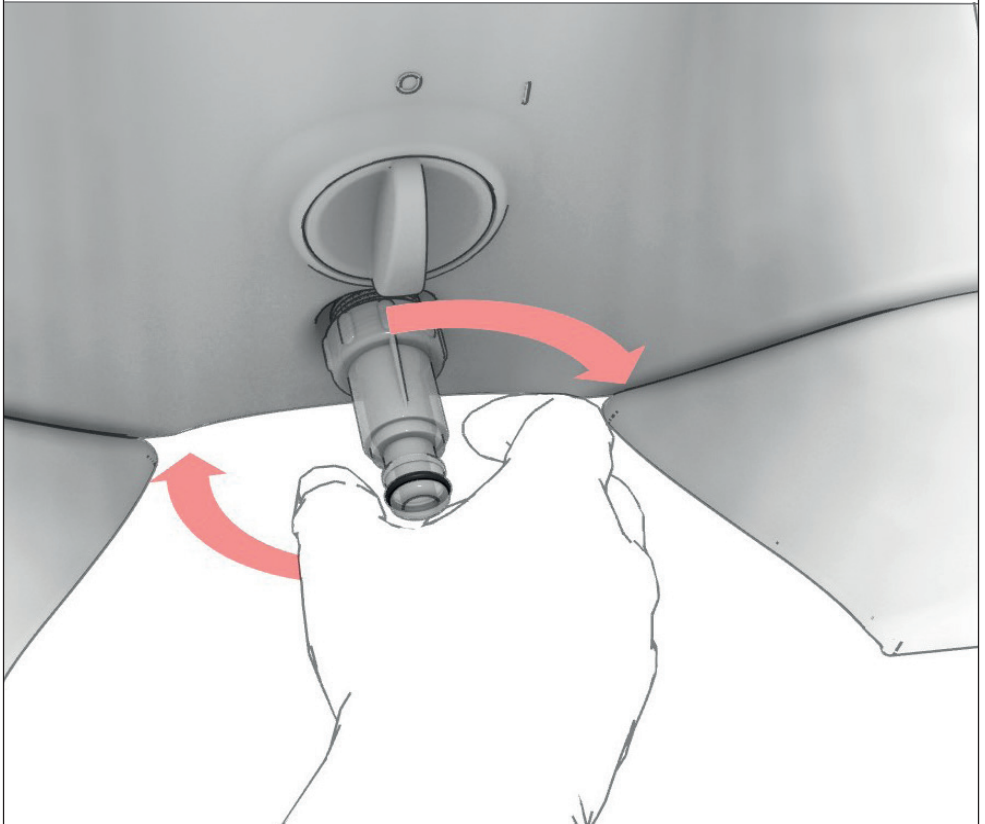
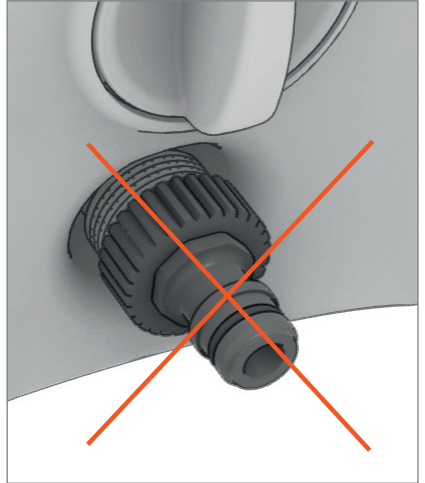


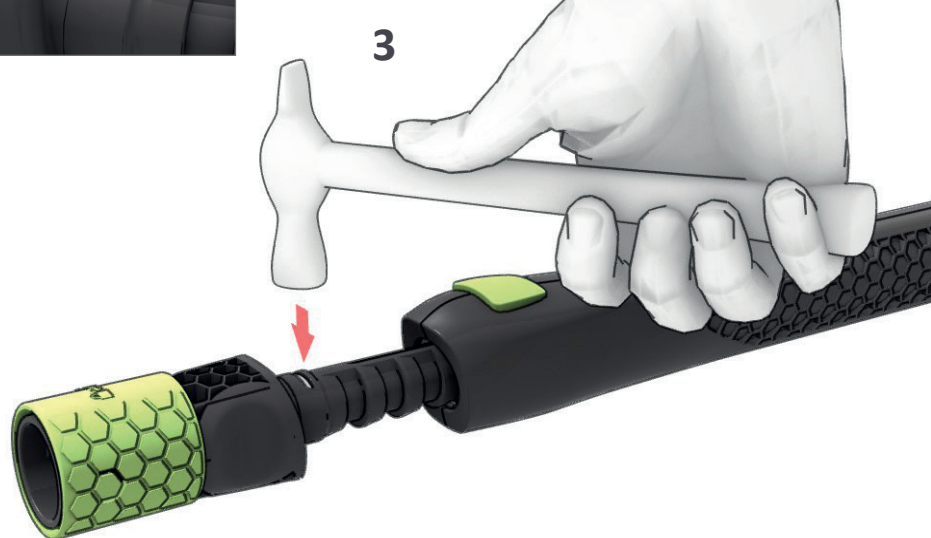
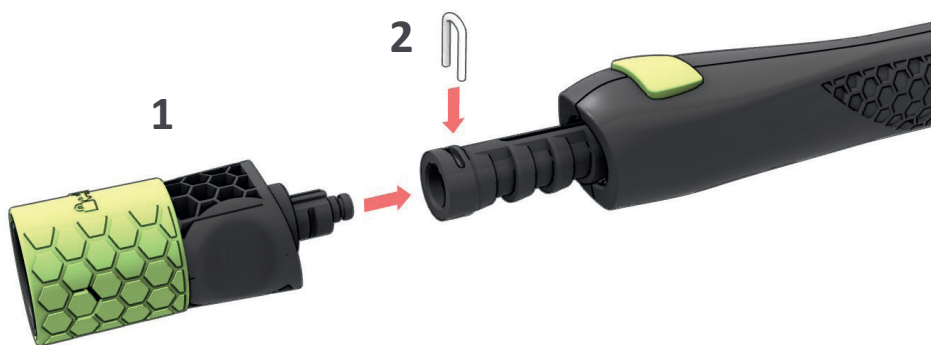
13

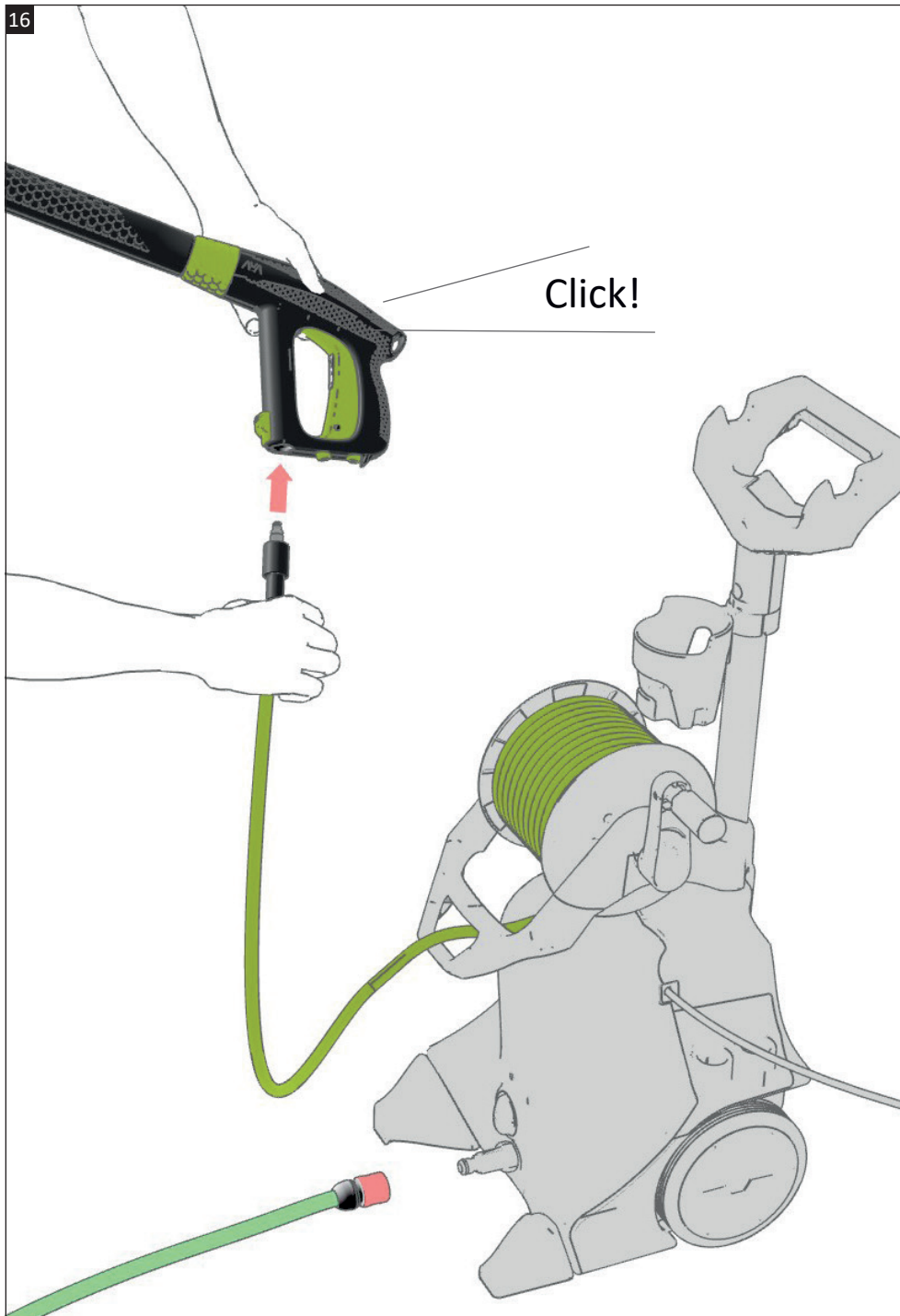


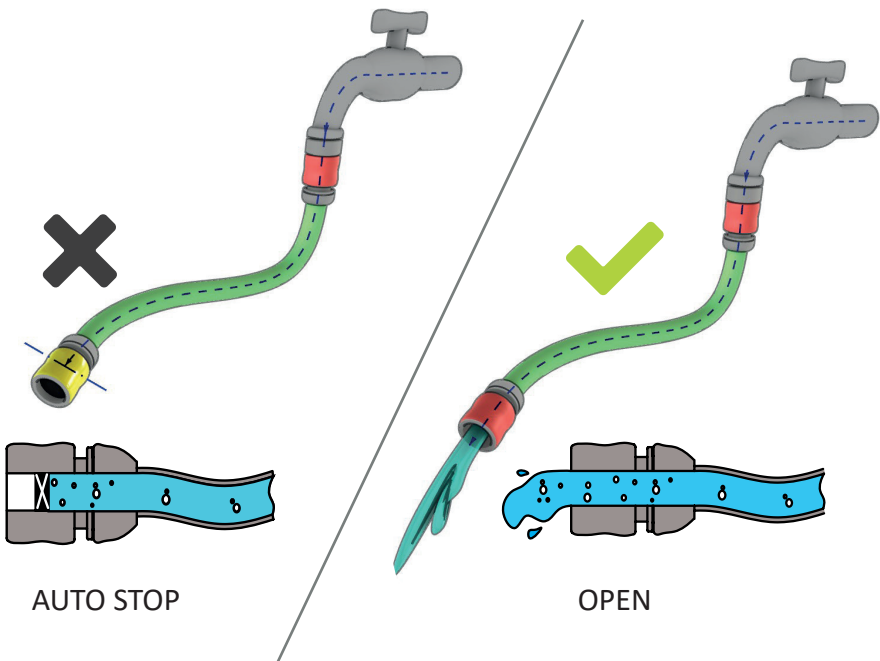
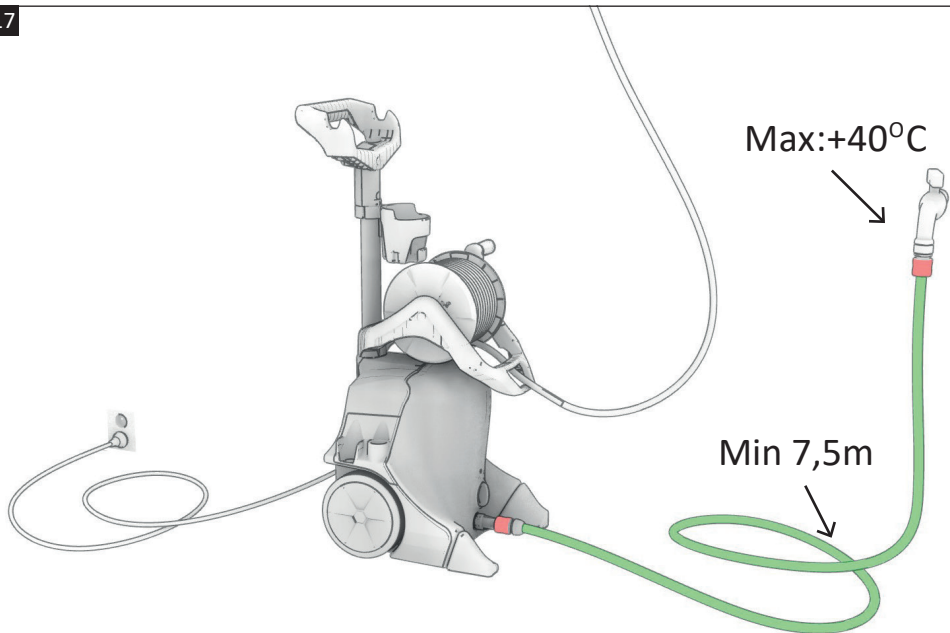


11-120-514



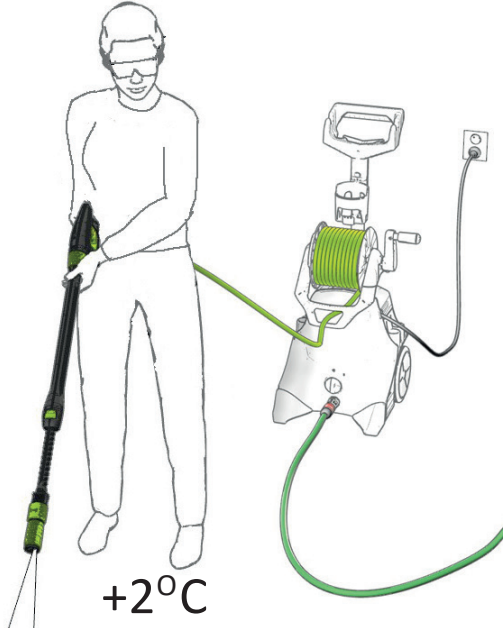




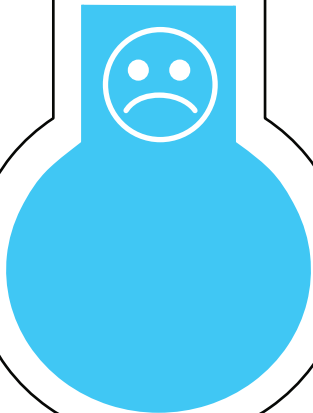


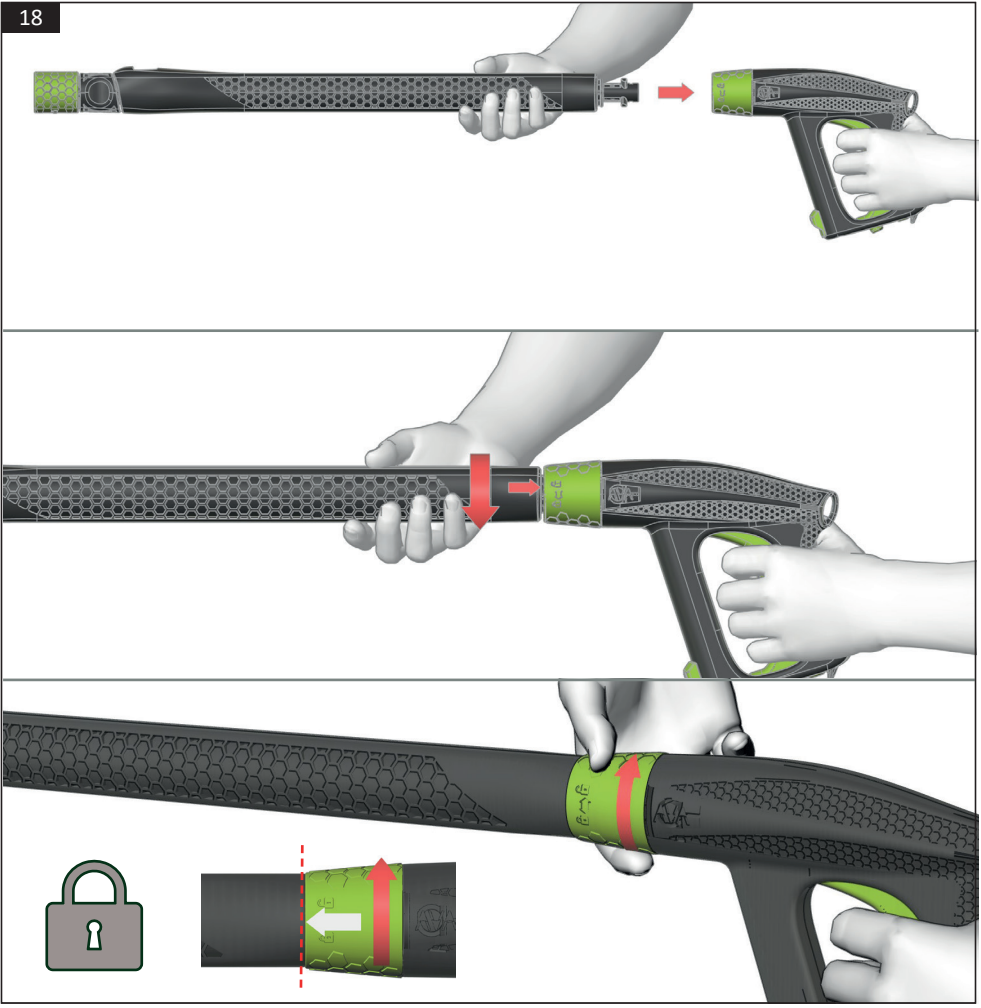


+40°C

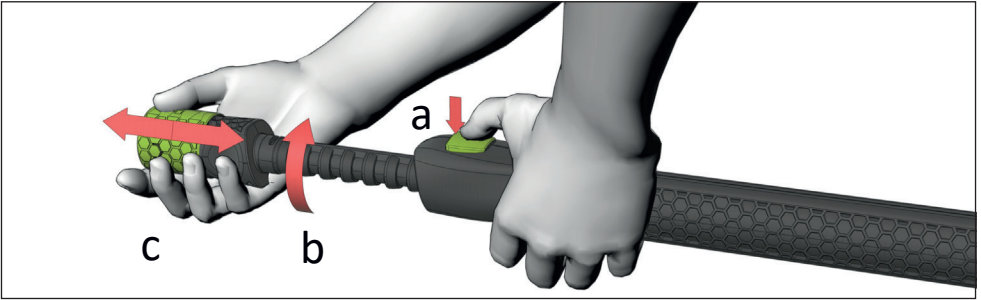


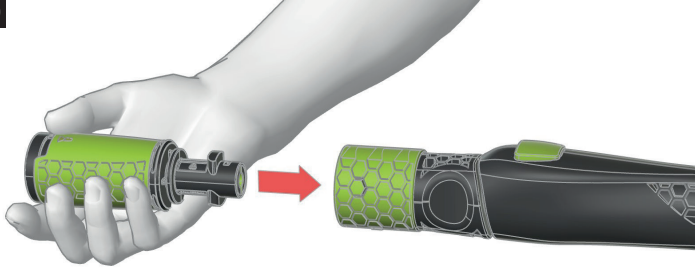
+2°C



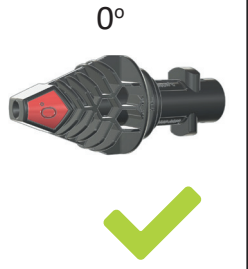
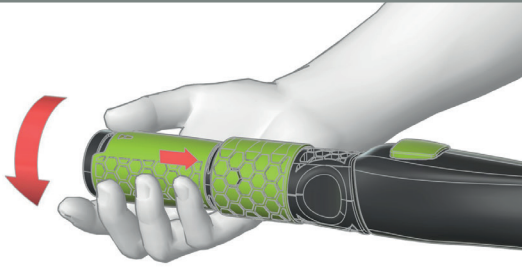


ADJUST LENGTH

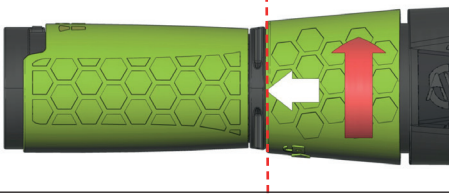
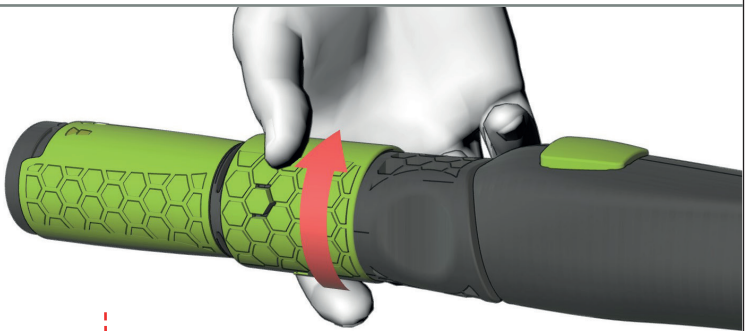
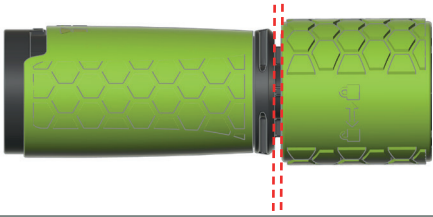


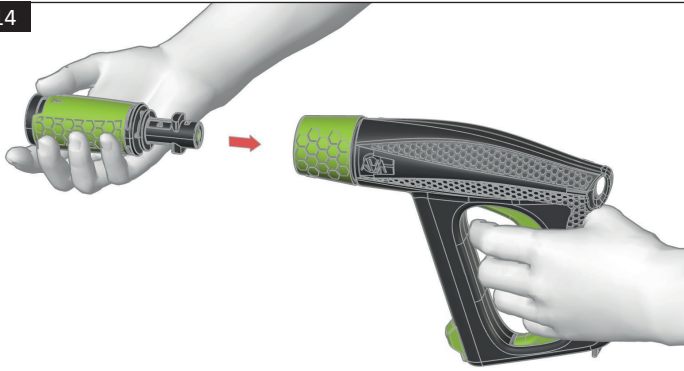


Turbo



0°

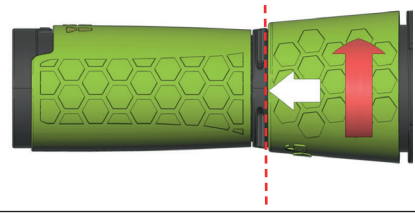
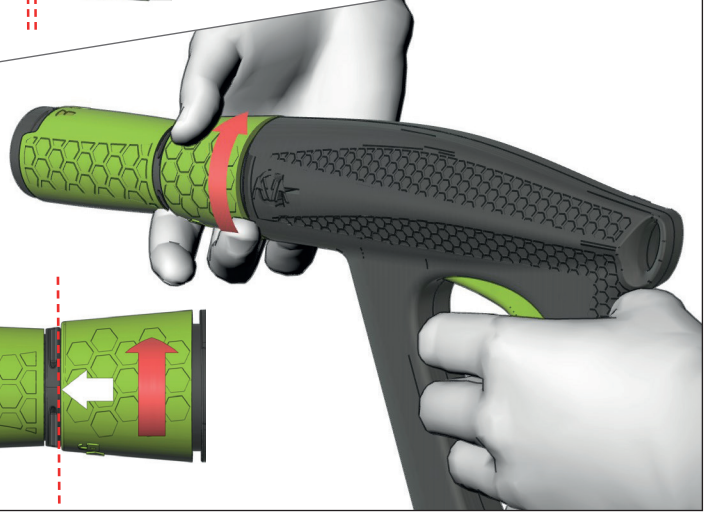
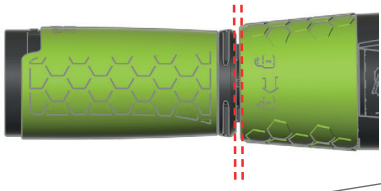




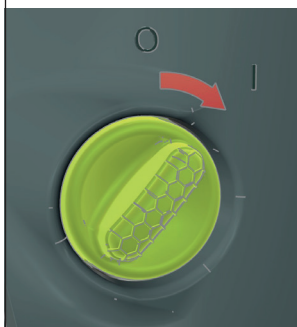
Turbo



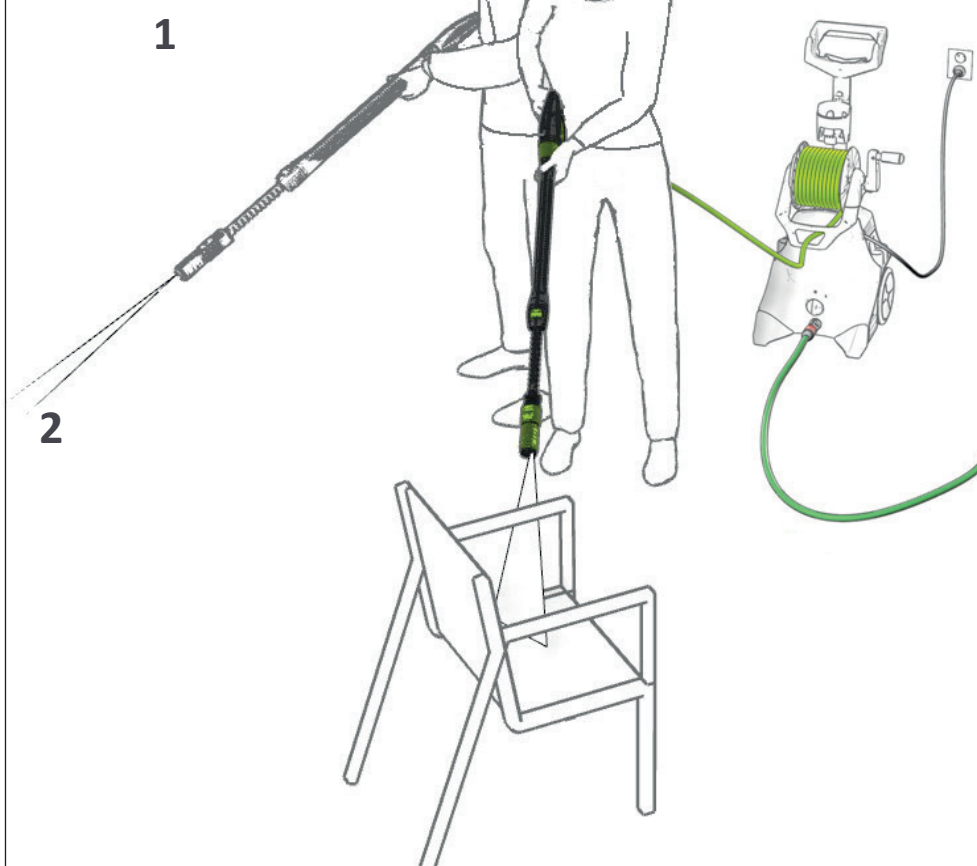
0°



START

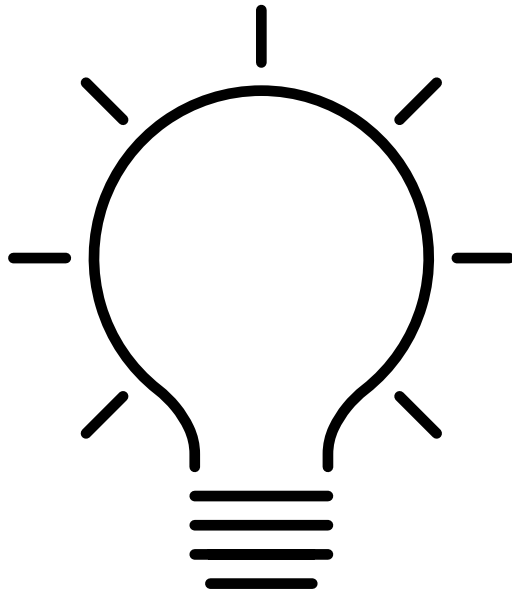


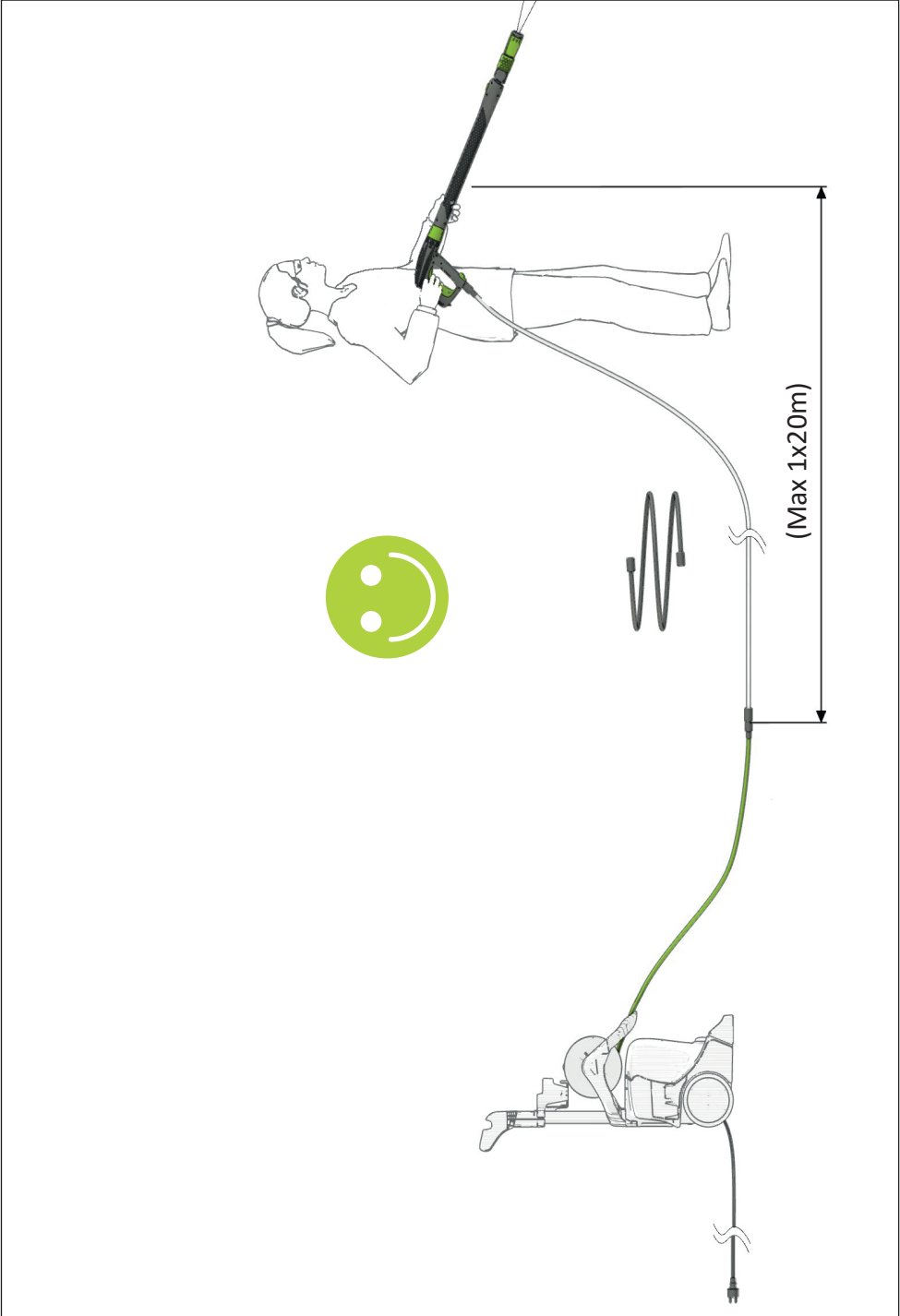
1

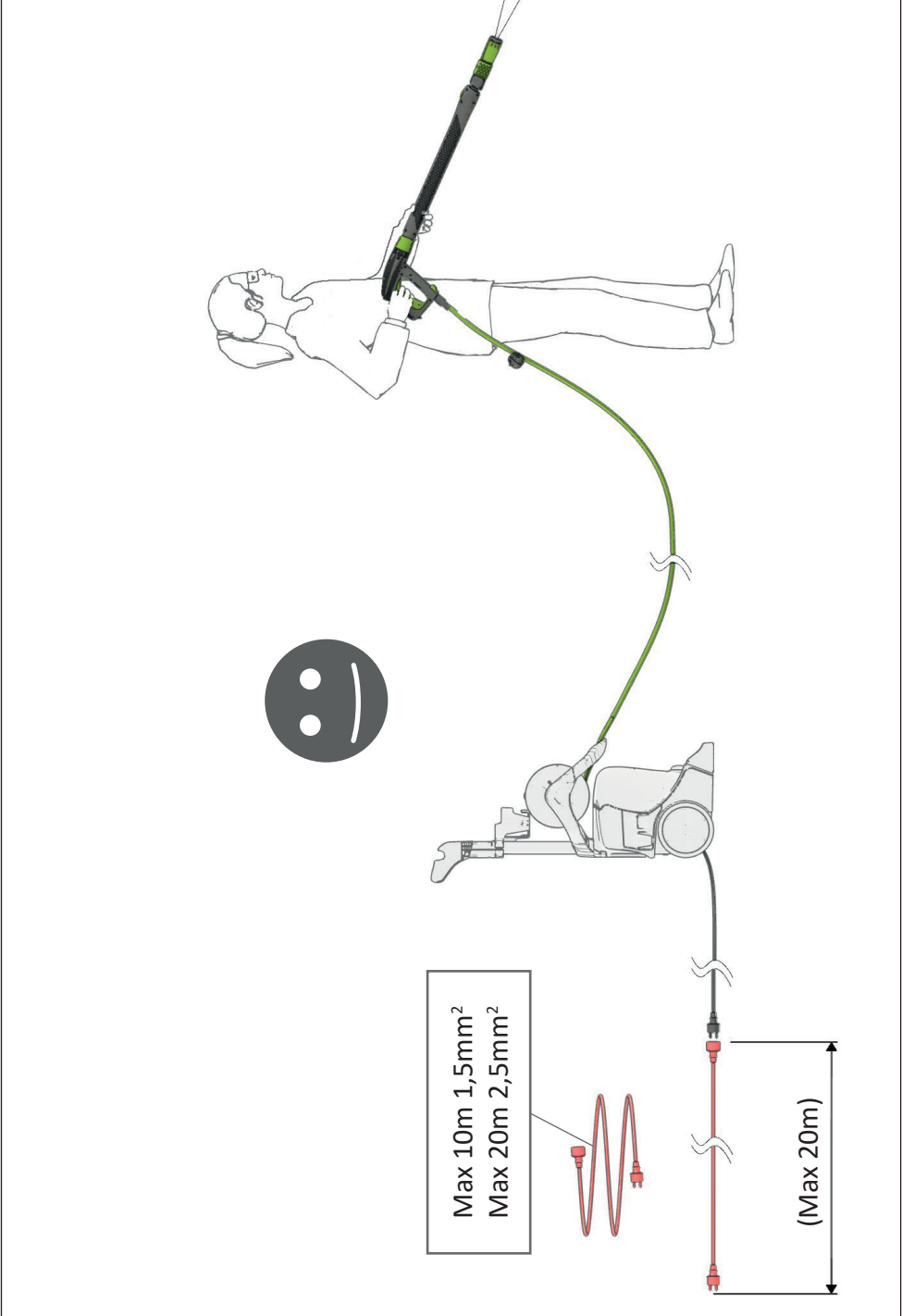


2

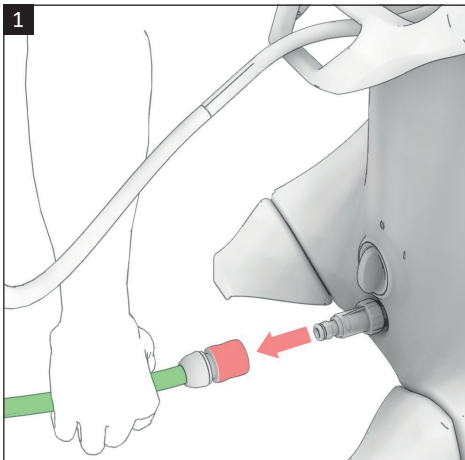
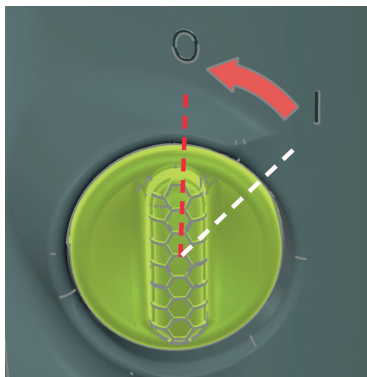
3

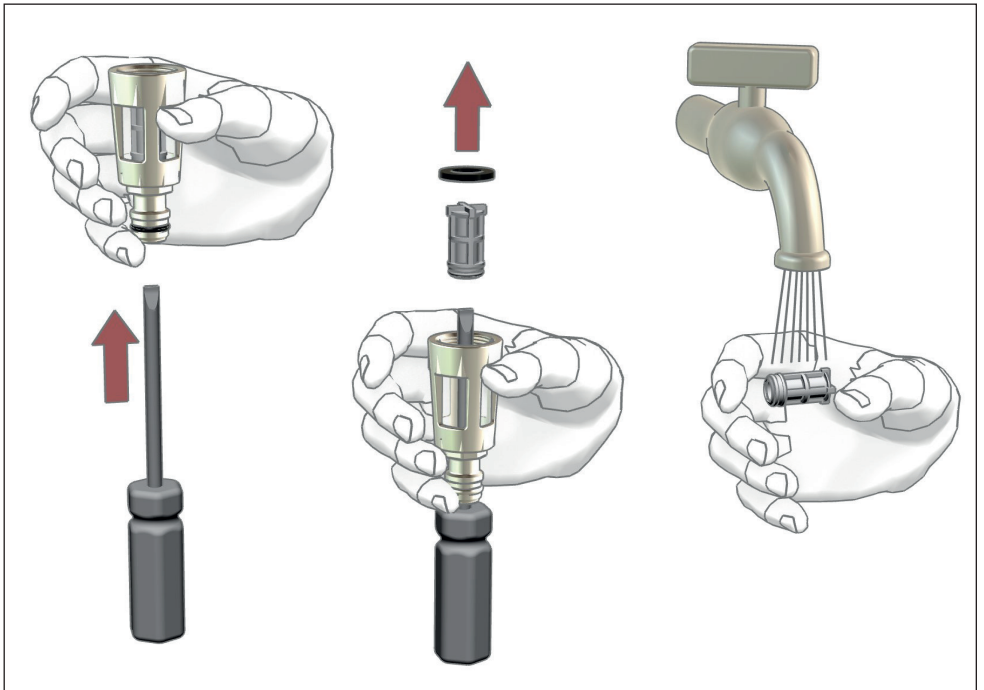
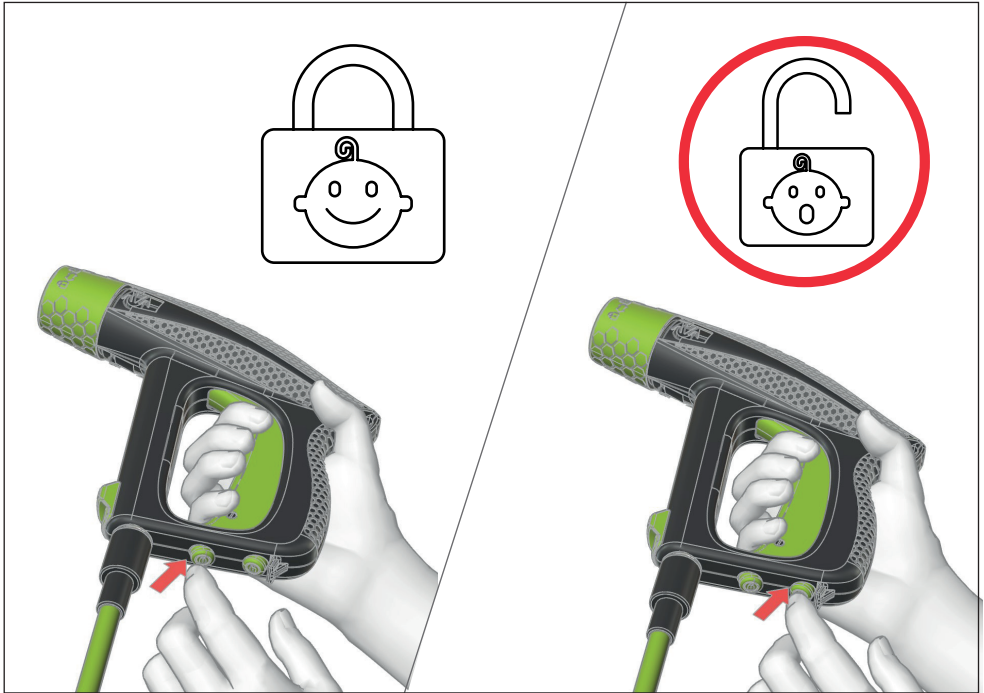


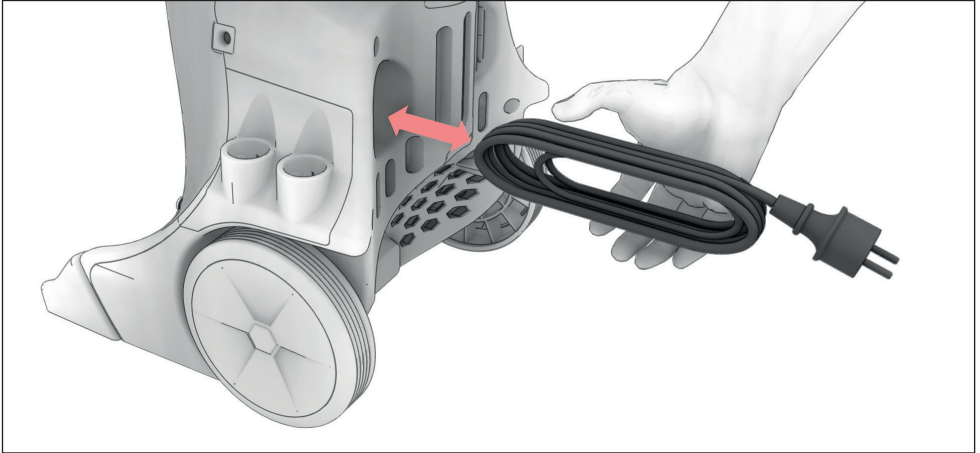


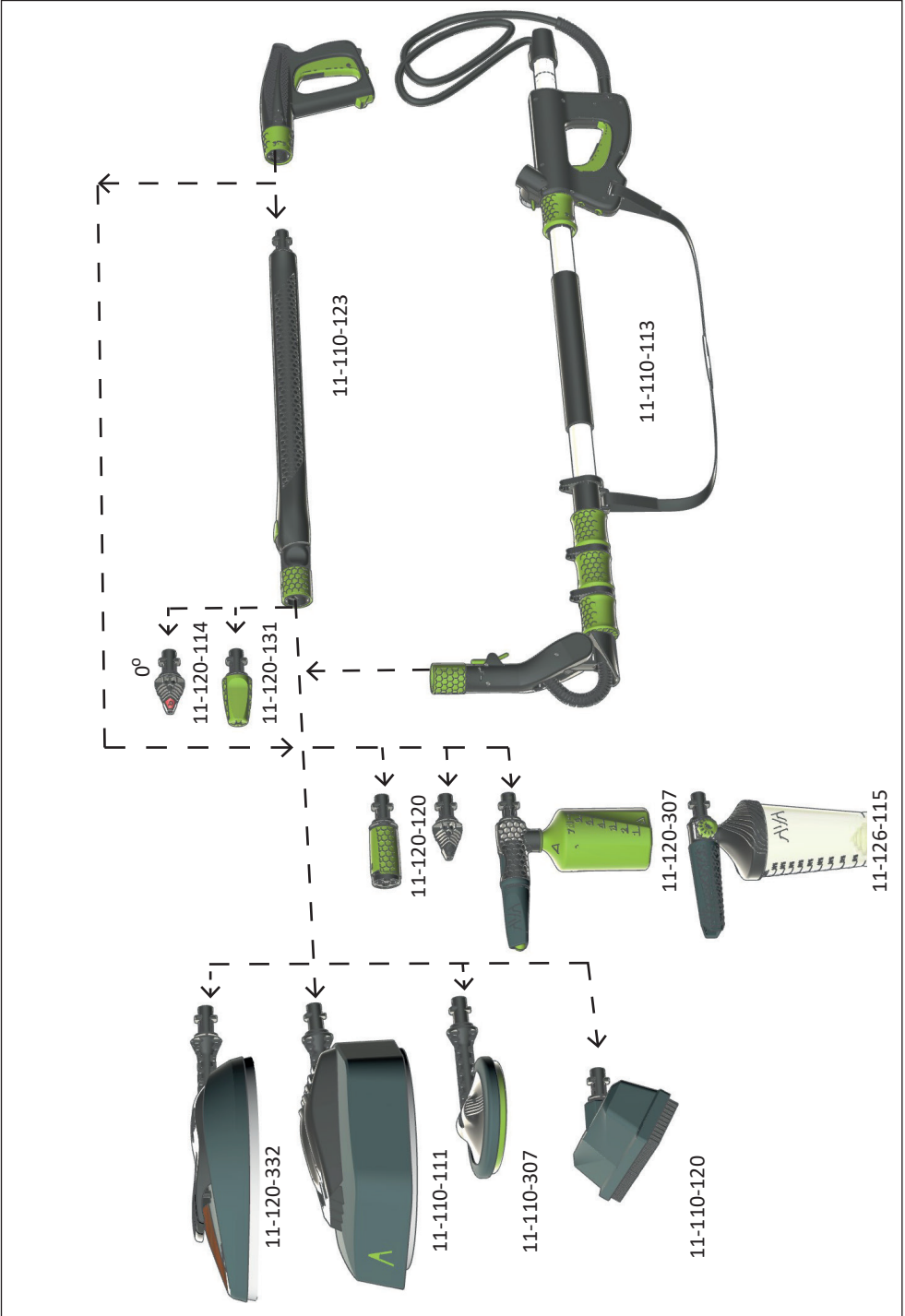


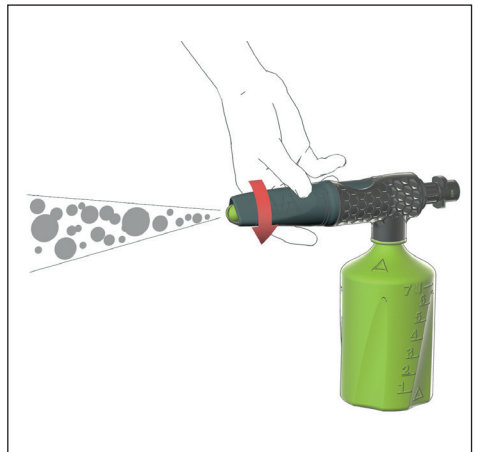
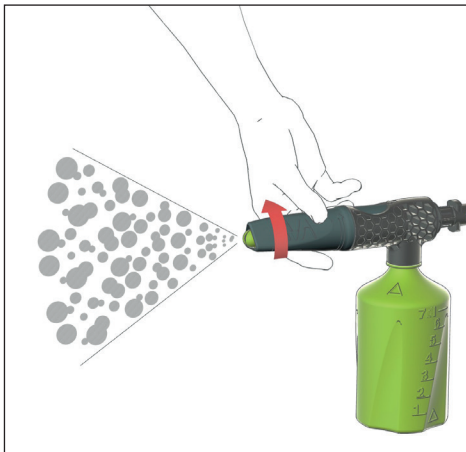
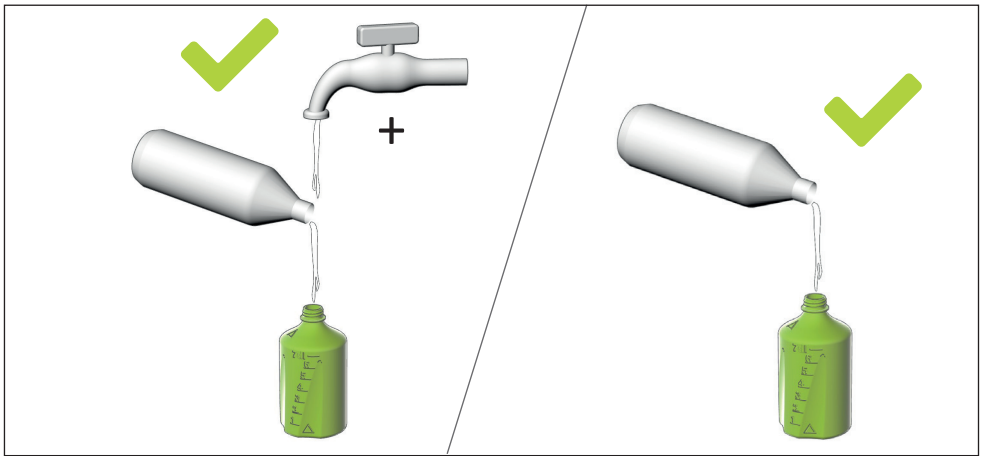
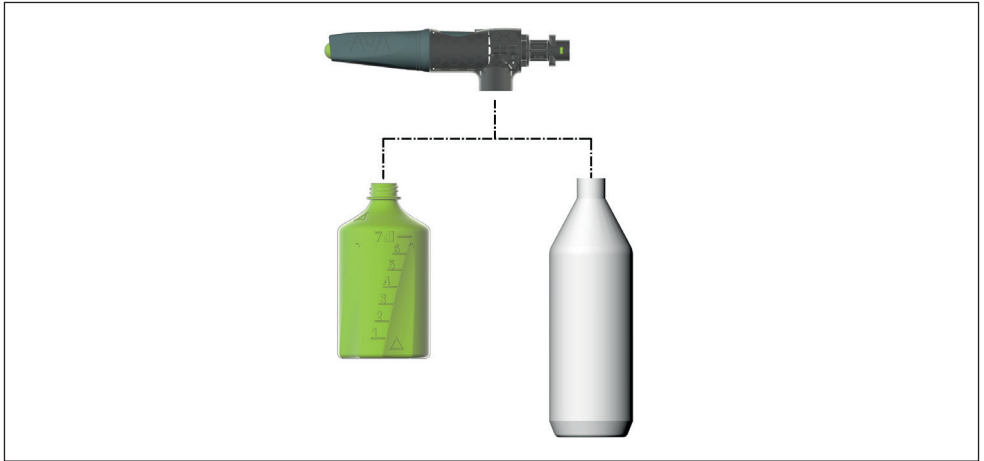
STOP

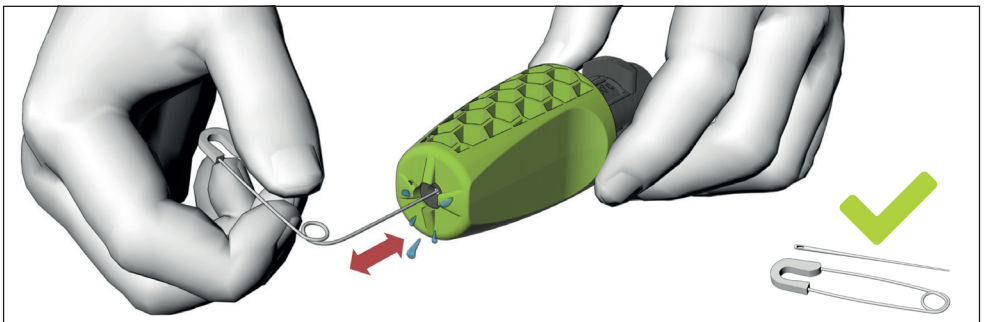
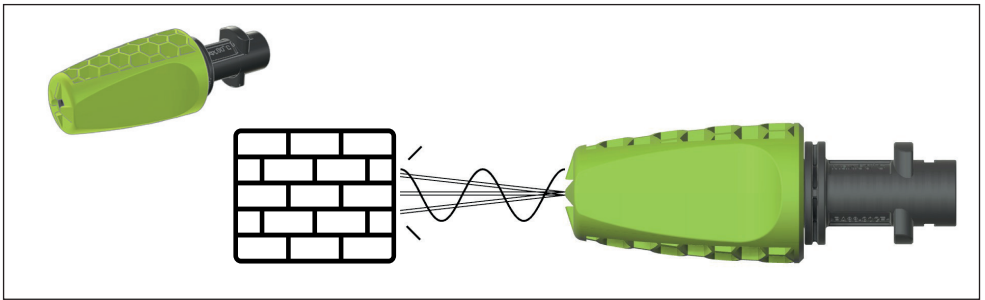
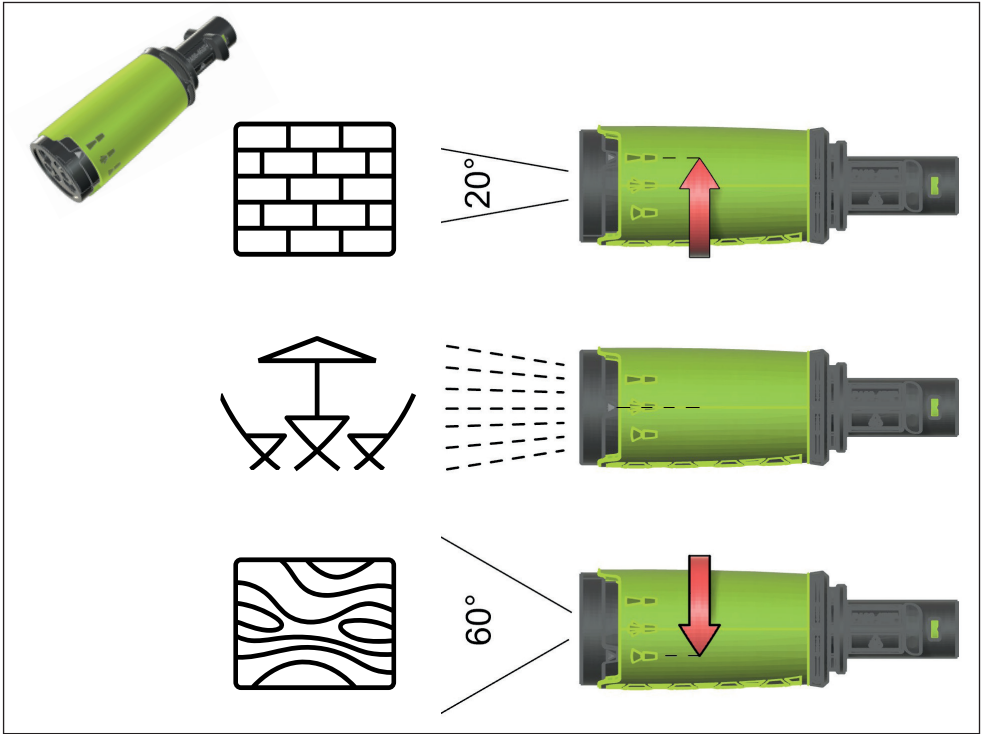


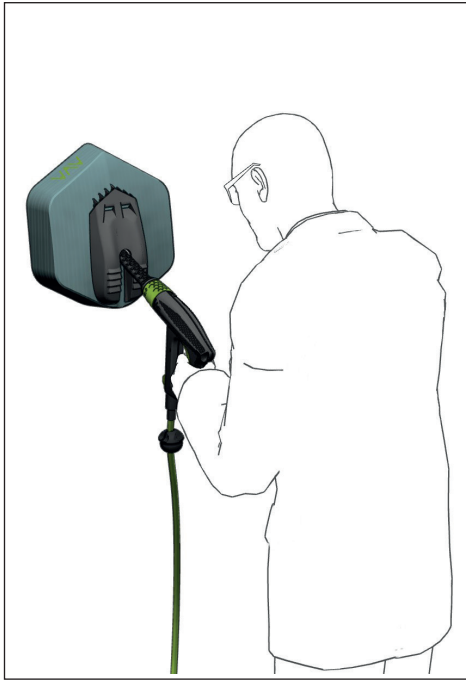












EN - Technical Data

Pressure washer		P50	P55	P60
Article number	See article number (rating plate) on pressure washer			
Rated power	kW	1,8	2	2,2
Supply temperature max.	°C	40	40	40
Supply rate min.	l/min	7	7,5	8,3
Allowable pressure	MPa	13	14	15
Rated pressure	MPa	9	9,4	11
Rated Flow	l/min	6	6,5	6,7
Maximum inlet pressure	MPa	1	1	1
Autostop function		•	•	•
Weight according to EPTA-Procedure 01:2014	kg	10	11	13,5
Protective class		Ⓢ/I	Ⓢ/I	Ⓢ/I
Serial number	See serial number (rating plate) on pressure washer			

*The values given are valid for a nominal voltage [U] of 230 V. For different voltages and models for specific countries, these values can vary.

Starting cycles generate brief voltage drops. Interference with other equipment/machines may occur in case of unfavorable mains system conditions.
Malfunctions are not to be expected for system impedances below 0.276 Ohm. If in doubt please contact your Supply Authority.*

Noise/Vibration Information		P50	P55	P60
Sound emission values determined according to EN 60335-2-79.				
Typically the A-weighted noise levels of the product are:				
Sound pressure level	dB(A)	78	78	78
Sound power level	dB(A)	92	92	92
Uncertainty K	dB	3	3	3
Wear hearing protection!				
Vibration total values ah (triax vector sum) and uncertainty K determined according to EN 60335-2-79:				
Vibration emission value a _h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Uncertainty K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

DE - Technische Daten

Hochdruckreiniger		P50	P55	P60
Artikelnummer	Siehe Artikelnummer (Typenschild) am Hochdruckreiniger			
Nennleistung	kW	1,8	2	2,2
Vorlauftemperatur max.	°C	40	40	40
Versorgungsgrad min.	l/min	7	7,5	8,3
Zulässiger Druck	MPa	13	14	15
Nennndruck	MPa	9	9,4	11
Nennndurchfluss	l/min	6	6,5	6,7
Maximaler Eingangsdruck	MPa	1	1	1
Autostopp-Funktion		•	•	•
Gewicht nach EPTA-Verfahren 01:2014	kg	10	11	13,5
Schutzart		Ⓢ/I	Ⓢ/I	Ⓢ/I
Seriennummer	Siehe Seriennummer (Typenschild) am Hochdruckreiniger			

„Die angegebenen Werte gelten für eine Nennspannung [U] von 230 V. Für verschiedene Spannungen und Modelle für bestimmte Länder können diese Werte variieren.

Startzyklen erzeugen kurze Spannungsabfälle. Bei ungünstigen Netzverhältnissen können Störungen anderer Geräte/Maschinen auftreten.

Bei Systemimpedanzen unter 0,276 Ohm sind keine Fehlfunktionen zu erwarten. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Stromerzeuger.“

Informationen zu Lärm und Vibrationen		P50	P55	P60
Schallemissionswerte gemäß EN 60335-2-79.				
Typischerweise sind die A-bewerteten Geräuschpegel des Produkts:				
Schalldruckpegel	dB(A)	78	78	78
Schalleistungspegel	dB(A)	92	92	92
Messunsicherheit K	dB	3	3	3
Tragen Sie bei der Arbeit ein Gehörschutz!				
Vibrationssummenwerte ah (Triaxvektorsumme) und Messunsicherheit K bestimmt nach EN 60335-2-79:				
Schwingungsemissionswert a _h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Messunsicherheit K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

NO - Tekniske data

Høytrykksvasker		P50	P55	P60
Artikkelnummer	Se Artikkelnnummer (typeskilt) på maskinen.			
Effekt	kW	1,8	2	2,2
Vanntemperatur maks	°C	40	40	40
Vannforsyning min. mengde	l/min	7	7,5	8,3
Tillatt trykk	MPa	13	14	15
Nominelt trykk	MPa	9	9,4	11
Gjennomstrømning	l/min	6	6,5	6,7
Vannforsyning maks trykk	MPa	1	1	1
Autostopp-funksjon		•	•	•
Vekt i henhold til EPTA-Procedure 01:2014	kg	10	11	13,5
Beskyttelsesklasse		Ⓢ/I	Ⓢ/I	Ⓢ/I
Serienummer	Se serienummer (typeskilt) på maskinen.			

Informasjonen gjelder for nominell spenning [U] på 230 V. Ved spenningsavvik og på visse nasjonale modeller kan denne informasjonen variere noe.

Tilkoblinger fører til korte spenningsreduksjoner. Ved ugunstige nettforhold kan det oppstå forstyrrelser på andre apparater. Ved tennimpedans på mindre enn 0,276 Ohm forventes det ingen forstyrrelser. Ta i tilvisselle kontakt med ditt stømleverandør.

Støy- og vibrasjonsinformasjon		P50	P55	P60
Støyutslippsverdier målt i henhold til EN 60335-2-79				
Typiske A-filtrerte støynivåer for produktet:				
Lydtrykk	dB(A)	78	78	78
Lydstyrke	dB(A)	92	92	92
Usikkerhet K	dB	3	3	3
Bruk hørselvern!				
Totale vibrasjonsverdier ah (vektorsum for tre retninger) og usikkerhet K beregnet iht. EN 60335-2-79:				
Hånd-arm vibrasjonsverdi ah	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Usikkerhet K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

DA - Tekniske data

Højtrykksrensere		P50	P55	P60
Typenummer	Se typenummer (typeskilt) på højtrykksrensere			
Nom. forbrug	kW	1,8	2	2,2
Temperatur tiløb max.	°C	40	40	40
Vandmængde tiløb min	l/min	7	7,5	8,3
Tilladt tryk	MPa	13	14	15
Nominelt tryk	MPa	9	9,4	11
Flow	l/min	6	6,5	6,7
Maksimalt indgangstryk	MPa	1	1	1
Autostop-funktion		•	•	•
Vægt svarer til EPTA-Procedure 01:2014	kg	10	11	13,5
Beskyttelsesklasse		Ⓢ/I	Ⓢ/I	Ⓢ/I
Serienummer	Se serienummer (typeskilt) på højtrykksrensere			

Angivelserne gælder for en nominel spænding [U] på 230 V. Disse angivelser kan variere ved afvigende spændinger og i landsspecifikke udførelser.

Indkoblingsstrømstedet kan forårsage kortfristede spændingsfald. Under ugunstige netbetingelser i tyndbefolket område kan andre apparater blive påvirket heraf. Hvis strømtålerens systemimpedans er mindre end 0,276 Ohm, er det usandsynligt, at det opstår ulemper. Kontakt strømforlyningselskabet, hvis du er i tvivl.

Støj-/vibrationsinformation		P50	P55	P60
Støjemissionsværdier bestemt iht. EN 60335-2-79.				
Maskinens A-vurderede støjniveau er typisk:				
Lydtryksniveau	dB(A)	78	78	78
Lydeffektniveau	dB(A)	92	92	92
Usikkerhed K	dB	3	3	3
Brug høreværn!				
S samlede vibrationsværdier ah (vektorsum for tre retninger) og usikkerhed K beregnet iht. EN 60335-2-79:				
Svingningsemissionsværdi a _h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Usikkerhed K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

SE - Tekniska Data

Högrtrycksvätt		P50	P55	P60
Produktnummer	För produktnummer se typskylten på högrtrycksaggregatet			
Märkeffekt	kW	1,8	2	2,2
Temperatur tillopp max.	°C	40	40	40
Vattenmängd tillopp min.	l/min	7	7,5	8,3
Tillåtet tryck	MPa	13	14	15
Nominell tryck	MPa	9	9,4	11
Flöde	l/min	6	6,5	6,7
Max. Ingångstryck	MPa	1	1	1
Autostopp-funktion		•	•	•
Vikt enligt EPTA-Procedure 01:2014	kg	10	11	13,5
Skyddsklass		◎/I	◎/I	◎/I
Serienummer	För serienummer se typskylten på högrtrycksaggregatet			

Uppgifterna gäller för en märkspänning på [U] 230 V. Vid avvikande spänning och för utfrändan i vissa länder kan uppgifterna variera. Vid inkoppling uppstår kortvariga spänningfall. Vid ogymsamma nätförhållanden kan annan utrustning påverkas. Vid nätmåtpensar mindre än 0,276 ohm behöver man inte räkna med störning. Vänd dig i tveksamma fall till din elleverantör.

Buller-/vibrationsdata		P50	P55	P60
Bullernivåvärde förmedlas enligt EN 60335-2-79.				
Verktygets A-vägd ljudnivå är i typiska fall:				
Ljudtrycksnivå	dB(A)	78	78	78
Ljudeffektnivå	dB(A)	92	92	92
Osäkerhet K	dB	3	3	3
Använd hörselskydd!				
Totala vibrationsemissionsvärden ah (vektorsumma ur tre riktningar) och osäkerhet K framtagna enligt EN 60335-2-79:				
Vibrationsemissionsvärde a_h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Osäkerhet K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

FI - Tekniset tiedot

Painepesuri		P50	P55	P60
Tuotenumero	Katso tuotenumero (arvokilpi) painepesurista			
Nimellisteho	kW	1,8	2	2,2
Suurin tulolämpötila	°C	40	40	40
Pienin vedentuotto	l/min	7	7,5	8,3
Sällittu paine	MPa	13	14	15
Mittattu paine	MPa	9	9,4	11
Nimellinen veden virtaus	l/min	6	6,5	6,7
Suurin tulopaine	MPa	1	1	1
Automaattinen pysäyttystoiminto		•	•	•
Paino EPTA-menetellyn 01: 2014 mukaisesti	kg	10	11	13,5
Turvalluokitus		◎/I	◎/I	◎/I
Sarjanumero	Katso sarjanumero (arvokilpi) painepesurista			

*Annetut arvot ovat voimassa nimellisjännitteelle [U] 230 V. Eri jännitteille ja malleille nämät arvot voivat vaihdella tietyissä maissa.

Käynnistysjaksoit aiheuttavat lyhyitä jännitehäviöitä. Häiriöitä muihin laitteisiin / koneisiin voi esiintyä, jos verkkojärjestelmän olosuhteet ovat epäsuotuisat. Järjestelmän impedanssin alapuolella 0,276 ohmia ei ole odotettavissa toimintahäiriöitä. Ongelmatilanteissa ota yhteyttä laitteen valmistajaan. "

Melua / tärinää koskevat tiedot		P50	P55	P60
Äänen päästöarvot määritetään standardin EN 60335-2-79 mukaisesti.				
Tuotteen A-painotetut melutasot ovat tyyppillisiä:				
Äänenpainetaso	dB(A)	78	78	78
Äänenvoimakkuustaso	dB(A)	92	92	92
Epävarmuuskerroin K	dB	3	3	3
Käytä kuulosuojaimia!				
Tärinän kokonaisarvot ah (triaksivektorisumma) ja epävarmuus K määritettyinä EN 60335-2-79:				
Tärinän päästöarvo a_h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Epävarmuuskerroin K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

IS - Teknilegar upplýsingar

Hábrýstidæla		P50	P55	P60
Númer hlutar	Sjá númer hlutar (merkispjald) á hábrýstidælu			
Metið afl	kW	1,8	2	2,2
Mesta hitastig á vatni.	°C	40	40	40
Lágmarks vatnsflæði	l/min	7	7,5	8,3
Leyfilegur þrýstingur	MPa	13	14	15
Metinn þrýstingur	MPa	9	9,4	11
Metið flæði	l/min	6	6,5	6,7
Mesti inntaksþrýstingur	MPa	1	1	1
Autostop virkni		•	•	•
Þyngd samkvæmt EPTA-Procedure 01:2014	kg	10	11	13,5
Verndarflokkur		◎/I	◎/I	◎/I
Raðnúmer	Sjá raðnúmer (merkispjald) á hábrýstidælu			

„Uppgefin gildi gilda fyrir rafspennu [U] 230 V. Þau geta verið önnur fyrir aðra spennu eða taki sem gerð eru fyrir tiltekni lönd.“

Upphafsspánningar vélarinnar valda spennufalli í skamma stund. Tækið gæti trúlað önnur raftæki ef óhagstæðar aðstæður í aðalkerfinu eru fyrir hendi. Ekki þarf að bóast við bilun við kerfisvöðran lægri en 0,276 ohm. Ef þú ert í vafa vinsamlegast hafðu samband við rafmagnsveituna þína.“

Upplýsingar um hávaða/þrítting		P50	P55	P60
Hávaðagildi fengin samkvæmt EN 60335-2-79.				
Dæmigerð A-vegin hávaðagildi tækisins eru:				
Hljóðþrýstingsstig	dB(A)	78	78	78
Hljóðafallsstig	dB(A)	92	92	92
Óvissa K	dB	3	3	3
Notið heyrnarhlifari!				
Heildargildi þríttings ah (triax vektor summa) og óvissan K eru fengin samkvæmt EN 60335-2-79:				
Þríttingsgildi a_h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Óvissa K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

ES - Datos técnicos

Máquina de lavado de alta presión		P50	P55	P60
Número de artículo	Vea el número de artículo (placa de características) en la máquina de lavado de alta presión			
Potencia nominal	kW	1,8	2	2,2
Temperatura máxima del agua suministrada	°C	40	40	40
Caudal mínimo del agua suministrada.	l/min	7	7,5	8,3
Presión permisible	MPa	13	14	15
Presión nominal	MPa	9	9,4	11
Caudal nominal	l/min	6	6,5	6,7
Presión de entrada máxima	MPa	1	1	1
Función de autoparada		•	•	•
Peso según el procedimiento EPTA 01:2014	kg	10	11	13,5
Clase de protección		◎/I	◎/I	◎/I
Número de serie	Vea el número de serie (placa de características) en la máquina de lavado de alta presión			

“Los valores proporcionados son válidos para una tensión nominal [U] de 230 V. Para diferentes tensiones y modelos para países específicos los valores pueden variar.

Los ciclos de inicio generan breves caídas de tensión. Podrán producirse interferencias con otros equipos/máquinas en caso de condiciones desfavorables de la red de distribución.

No se esperan averías por impedancias del sistema por debajo de 0,276 ohmios. En caso de dudas, póngase en contacto con su autoridad de abastecimiento”.

Información sobre ruidos/vibraciones		P50	P55	P60
Valores de emisión de ruido determinados de conformidad con la norma EN 60335-2-79.				
Normalmente, los niveles de ruido ponderados del producto son:				
Nivel de presión acústica	dB(A)	78	78	78
Nivel de potencia acústica	dB(A)	92	92	92
Incertidumbre K	dB	3	3	3
¡Utilice protecciones auditivas!				
Valores totales de vibración ah (suma vectorial triaxial) e incertidumbre K determinados de conformidad con la norma EN 60335-2-79:				
Valor de emisión de vibraciones a_h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Incertidumbre K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

IT - Dati tecnici

Idropulitrice		P50	P55	P60
Numero dell'articolo	Vedere il numero dell'articolo (targetta) sull'idropulitrice			
Potenza nominale	kW	1,8	2	2,2
Massima temperatura di alimentazione	°C	40	40	40
Velocità di alimentazione minima	l/min	7	7,5	8,3
Pressione consentita	MPa	13	14	15
Pressione nominale	MPa	9	9,4	11
Portata nominale	l/min	6	6,5	6,7
Massima pressione di ingresso	MPa	1	1	1
Funzione di autostop		•	•	•
Peso secondo la procedura EPTA 01:2014	kg	10	11	13,5
Grado di protezione		Ⓢ/I	Ⓢ/I	Ⓢ/I
Numero di serie	Vedere il numero seriale (targetta) sull'idropulitrice			

*I valori indicati sono validi per una tensione nominale [U] di 230 V. Per tensioni e modelli diversi per paesi specifici, questi valori possono variare.

I cicli di avviamento generano brevi cadute di tensione. In caso di condizioni sfavorevoli del sistema di rete si possono verificare interferenze con altre apparecchiature/macchine. Non si prevedono malfunzionamenti per impedenze del sistema inferiori a 0,276 ohm. In caso di dubbi, contattare l'autorità di fornitura.*

Informazioni su rumore/vibrazioni		P50	P55	P60
Valori di emissione sonora determinati secondo EN 60335-2-79.				
In genere il livello di rumore ponderato A del prodotto è:				
Livello di pressione sonora	dB(A)	78	78	78
Livello di potenza sonora	dB(A)	92	92	92
Incertezza K	dB	3	3	3
Indossare protezioni acustiche!				
Valori totali di vibrazione ah (somma del vettore triassiale) e incertezza K determinati secondo EN 60335-2-79:				
Valore di emissione delle vibrazioni a_h	m/s^2	2,4	2,4	2,4
Incertezza K	m/s^2	0,7	0,7	0,7

PT - Dados técnicos

Lavadora de alta pressão		P50	P55	P60
Número identificador	Consulte o número identificador (placa de identificação) na lavadora de alta pressão			
Potência nominal	kW	1,8	2	2,2
Temperatura de alimentação máx.	°C	40	40	40
Taxa de fornecimento mín.	l/min	7	7,5	8,3
Pressão permitida	MPa	13	14	15
Pressão nominal	MPa	9	9,4	11
Caudal nominal	l/min	6	6,5	6,7
Pressão de Entrada Máxima	MPa	1	1	1
Função de paragem automática		•	•	•
Peso de acordo com o procedimento EPTA 01:2014	kg	10	11	13,5
Classe de proteção		Ⓢ/I	Ⓢ/I	Ⓢ/I
Número de série	Consulte o número de série (placa de identificação) na lavadora de alta pressão			

*Os valores dados são válidos para uma tensão nominal [U] de 230 V. Para tensões e modelos diferentes para países específicos, estes valores podem variar.

Os ciclos iniciais geram breves quedas de tensão. Podem ocorrer interferências com outros equipamentos/máquinas em caso de condições desfavoráveis do sistema de rede.

Não se espera mau funcionamento para impedenças do sistema abaixo de 0,276 ohm. Em caso de dúvida, entre em contacto com a sua autoridade fornecedora.*

Informações sobre ruído/vibração		P50	P55	P60
Valores de emissão sonora determinados de acordo com a EN 60335-2-79.				
Normalmente, os níveis de ruído com ponderação A do produto são:				
Nível de pressão sonora	dB(A)	78	78	78
Nível de potência sonora	dB(A)	92	92	92
Incerteza K	dB	3	3	3
Use proteção auditiva!				
Valores totais de vibração ah (soma do vetor triax) e incertez K determinados de acordo com EN 60335-2-79:				
Valor de emissão de vibração a_h	m/s^2	2,4	2,4	2,4
Incerteza K	m/s^2	0,7	0,7	0,7

PL - Dane techniczne

Myjka ciśnieniowa		P50	P55	P60
Numer artykułu	Patrz numer artykułu (tabliczka znamionowa) na myjce ciśnieniowej			
Moc znamionowa	kW	1,8	2	2,2
Temperatura maksymalna wody zasilającej	°C	40	40	40
Przepływ minimalny	l/min	7	7,5	8,3
Ciśnienie dopuszczalne	MPa	13	14	15
Ciśnienie znamionowe	MPa	9	9,4	11
Przepływ znamionowy	l/min	6	6,5	6,7
Ciśnienie maksymalne wody zasilającej	MPa	1	1	1
Funkcja AUTOSTOP		•	•	•
Waga (zgodnie z EPTA 01:2014)	kg	10	11	13,5
Klasa ochrony		Ⓢ/I	Ⓢ/I	Ⓢ/I
Numer serijny	Patrz numer serijny (tabliczka znamionowa) na myjce ciśnieniowej			

*Podane wartości obowiązują dla napięcia znamionowego [U] 230 V. Dla różnych napięć i modeli przeznaczonych dla poszczególnych krajów, wartości te mogą się różnić.

Cykle rozruchowe generują krótkie spadki napięcia. Zakończenia w pracy innych urządzeń / maszyn mogą wystąpić w przypadku niesprzyjających warunków w sieci.

Zakończenia nie powinny występować jeżeli impedancja systemu wynosi poniżej 0,276 oma. W razie wątpliwości skontaktuj się z dostawcą energii.*

Informacje o hałasie/wibracjach		P50	P55	P60
Wartości emisji dźwięku określone zgodnie z EN 60335-2-79				
Zazwyczaj, ważony poziom dźwięku A produktu to:				
Poziom ciśnienia akustycznego	dB(A)	78	78	78
Poziom mocy akustycznej	dB(A)	92	92	92
Niepewność pomiaru K	dB	3	3	3
Stosować słuchawki ochronne!				
Sumaryczne wartości drgań ah (suma wektorów triax) i niepewność pomiaru K wyznaczona zgodnie z EN 60335-2-79:				
Wartość emisji drgań a_h	m/s^2	2,4	2,4	2,4
Niepewność pomiaru K	m/s^2	0,7	0,7	0,7

NL - Technische informatie

Hogedrukreiniger		P50	P55	P60
Artikelnummer	Zie het artikelnummer (typeplaatje) op de hogedrukreiniger			
Nominale vermogen	kW	1,8	2	2,2
Toevoertemperatuur max.	°C	40	40	40
Toevoerscapaciteit min.	l/min	7	7,5	8,3
Toegestane druk	MPa	13	14	15
Geschatte druk	MPa	9	9,4	11
Geschatte stroomverbruik	l/min	6	6,5	6,7
Maximale toevoersdruk	MPa	1	1	1
Automatische stopfunctie		•	•	•
Gewicht volgens de EPTA-Procedure 01:2014	kg	10	11	13,5
Beschermingsklasse		Ⓢ/I	Ⓢ/I	Ⓢ/I
Serienummer	Zie het serienummer (typeplaatje) op de hogedrukreiniger			

*De gegeven waarden zijn geldig voor een nominale spanning [U] van 230 V. Voor verschillende spanningen en modellen voor specifieke landen kunnen deze waarden variëren.

Startcycli genereren korte spanningsvallen en er kan een storing optreden met andere apparatuur / machines in geval van ongunstige omstandigheden van het netsysteem.

Er zijn geen storingen te verwachten voor systeemimpedenaties onder 0,276 ohm. Neem bij twijfel contact op met uw netwerkleverancier.*

Geluids- en trillingsinformatie		P50	P55	P60
Geluidsuitstoot vastgesteld volgens EN 60335-2-79.				
Het A-gewogen geluidsdruk-niveau van het product zijn doorgaans:				
Geluidsdruk-niveau:	dB(A)	78	78	78
Geluidsstrekte-niveau	dB(A)	92	92	92
Onzekerheid K	dB	3	3	3
Dragg gehoorbescherming!				
Totale waarden van trillingen en Uncertainty K triax vector som) bepaald volgens EN 60335-2-79:				
Trillingsuitstootwaarde a_h	m/s^2	2,4	2,4	2,4
Onzekerheid K	m/s^2	0,7	0,7	0,7

Nettoyeur haute-pression	P50	P55	P60	
Numéro de l'article	Voir le numéro d'article (plaque signalétique) sur le nettoyeur haute-pression			
Puissance nominale	kW	1,8	2	2,2
Température d'alimentation max.	°C	40	40	40
Taux d'approvisionnement min.	l/min	7	7,5	8,3
Pression admissible	MPa	13	14	15
Pression nominale	MPa	9	9,4	11
Débit nominal	l/min	6	6,5	6,7
Pression d'entrée maximale	MPa	1	1	1
Fonction autostop		•	•	•
Poids selon EPTA-Procédure 01: 2014	kg	10	11	13,5
Classe de protection		⊙/I	⊙/I	⊙/I
Numéro de série	Voir le numéro d'article (plaque signalétique) sur le nettoyeur haute pression			

"Les valeurs indiquées sont valables pour une tension nominale [U] de 230 V. Pour différents tensions et modèles d'autres pays spécifiques, ces valeurs peuvent varier. Les cycles de démarrage génèrent de courtes chutes de tension. Des interférences avec d'autres équipements / machines peuvent survenir en cas de conditions défavorables du réseau d'alimentation. Des dysfonctionnements ne sont pas à prévoir pour des impédances du système inférieures à 0,276 ohm. En cas de doute, veuillez contacter votre autorité d'approvisionnement. "

Informations sur le bruit/vibrations	P50	P55	P60	
Valeurs d'émission sonore déterminées conformément à la norme EN 60335-2-79.				
Les niveaux de bruit pondérés A du produit sont généralement les suivants:				
Niveau de pression acoustique	dB(A)	78	78	78
Niveau de puissance sonore	dB(A)	92	92	92
Incertitude K	dB	3	3	3
Portez une protection auditive!				
Valeurs totales de vibration ah (somme vectorielle triax) et incertitude K déterminées conformément à la norme EN 60335-2-79:				
Valeur d'émission de vibrations a _h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Incertitude K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

EE - Tehnilised andmed

Kõrgsurvepesur	P50	P55	P60	
Artiklinumber	Vaadake artiklinumbrit (hinnaanguplaati) survepesuril			
Nominaalne võimsus	kW	1,8	2	2,2
Maksimaalne toitepinge.	°C	40	40	40
Toitekiirus.	l/min	7	7,5	8,3
Luubatud rõhk	MPa	13	14	15
Nominaalrõhk	MPa	9	9,4	11
Nominaalne vooluhulk	l/min	6	6,5	6,7
Maksimaalne sisselasakerõhk	MPa	1	1	1
Automaatse peatumise funktsioon		•	•	•
Kaal vastavalt EPTA-protseduurile 01:2014	kg	10	11	13,5
Kaitseklass		⊙/I	⊙/I	⊙/I
Seeriinumber	Vaadake kõrgsurvepesuri seriinumbrit (hinnaanguplaati)			

"Esitatud väärtused kehtivad nimipingel [U] korral 230 V. Erinevate pingete ja konkreetsete riikide mudelite korral võivad need väärtused erineda. Käivitusprotsessid kehtivad lühiajalisel pingelangusel. Ebasoodsate elektrivõrgu tingimustes korral võib esineda häired teiste seadmete/masinate töös. Häired ei tohiks oodata süsteemi takistuste korral alla 0,276 oomi. Kahtluse korral pöörduge oma Elektrivõrgusüsteemide poole."

Müra/Vibratsiooni info	P50	P55	P60	
Heliemissiooni väärtused määratletud vastavalt EN 60335-2-79.				
Tavaliselt toote A-kaalutud müratsemel on:				
Heliirhutuse	dB(A)	78	78	78
Heliivõimsuse tase	dB(A)	92	92	92
Määramatuse K	dB	3	3	3
Kandke kuulmekaitset!				
Vibratsiooni koguväärtused ah (triax vektorsumma) ja ebajärjekindlus K määratletud vastavalt EN 60335-2-79:				
Vibratsiooni emissiooniväärtus a _h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Määramatuse K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

Высокоаппарный мойщик прибор	P50	P55	P60	
Номер артикула	См. номер артикула (фирменная табличка с техническими данными) на устройстве.			
Номинальная мощность	kW	1,8	2	2,2
Температура подаваемой воды (макс.)	°C	40	40	40
Количество подаваемой воды (мин.)	l/min	7	7,5	8,3
Давление напора (макс.)	MPa	13	14	15
Номинальное давление	MPa	9	9,4	11
Номинальный расход	l/min	6	6,5	6,7
Максимальное всасное давление	MPa	1	1	1
Функция автоостановки		•	•	•
Вес в соответствии с процедурой EPTA 01:2014 (Европейская ассоциация производителей электроинструментов)	kg	10	11	13,5
Класс защиты		⊙/I	⊙/I	⊙/I
Серийный номер	См. серийный номер (фирменная табличка с техническими данными) на устройстве.			

" Указанные значения действительны для номинального напряжения [U] 230 В. Для различных значений напряжения и моделей для конкретных стран эти значения могут отличаться. При запуске цикла генерируются кратковременные перепады напряжения. При неблагоприятных условиях закрываться может возникнуть помехи для другого оборудования/устройств. При илледение системы ниже 0,276 Ом неисправностей не ожидается. В случае сомнений, пожалуйста, свяжитесь с Вашим отделом энергоснабжения."

Информация о шуме/вибрации	P50	P55	P60	
Значения уровня шума определены в соответствии с EN 60335-2-79.				
Обычно уровни шума, рассчитанные по шкале A, являются следующими:				
Уровень звукового давления	dB(A)	78	78	78
Уровень мощности звука	dB(A)	92	92	92
Неопределенность K	dB	3	3	3
Носите средства защиты органов слуха!				
Суммарные значения вибрации ah (сумма триаксиальных векторов) и неопределенности K определяются в соответствии с EN 60335-2-79:				
Значение уровня вибрации a _h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Неопределенность K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

LV - Tehniskie dati,

Augsta spiediena mazgātājs	P50	P55	P60	
Raksta numurs	Skatiet raksta numuru (vērtējuma plāksni) uz augsta spiediena mazgātāja			
Nominālā jauda	kW	1,8	2	2,2
Maksimālā barošanas temperatūra	°C	40	40	40
Minimālais barošanas ātrums	l/min	7	7,5	8,3
Pielaujamais spiediens	MPa	13	14	15
Nominālais spiediens	MPa	9	9,4	11
Nominālais plūsmas	l/min	6	6,5	6,7
Maksimālais ieejas spiediens	MPa	1	1	1
Automātiskā apturēšanas funkcija		•	•	•
Svars saskaņā ar EPTA procedūru 01:2014	kg	10	11	13,5
Aizsargklase		⊙/I	⊙/I	⊙/I
Sērijas numurs	Skatiet sērijas numuru (vērtējuma plāksni) uz augsta spiediena mazgātāja.			

"Šie norādītie vērtību ir derīgi nominālā spriegumam [U] 230 V. Dažādiem spriegumiem un modeļiem konkrētām valstīm šīs vērtības var atšķirties. Palaišanas cikli izraisa īslaicīgas sprieguma kritumi. Neparēzti elektrotīkla apstākļos var rasties traucējumi citai aprīkojumam/liecēm. Sistēmas pretestībai zem 0,276 oma klūdās nav jāgaida. Ja rodas šaubas, lūdz, sazināties ar savu elektroapgādes iestādi."

Troksnis/Vibrācijas informācija	P50	P55	P60	
Skaņas emisijas vērtības noteiktas, vadoties pēc EN 60335-2-79.				
Tipiski produkta A-svarat būs skaņas līmeņi ir:				
Skaņas spiediena līmenis	dB(A)	78	78	78
Skaņas jaudas līmenis	dB(A)	92	92	92
Neprecizitāte K	dB	3	3	3
Lietojiet dzirdes aizsardzību!				
Vibrācijas kopējās vērtības ah (triax vektora summa) un neprecizitāte K noteiktas vadoties pēc EN 60335-2-79:				
Vibrācijas emisijas vērtība ah	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Neprecizitāte K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

LT - Techniniai duomenys

Aukšto slėgio ploviklis		P50	P55	P60
Straiptainio numeris	Peržiūrėkite prekės numerį (vertinimo lentelę) ant aukšto slėgio ploviklio			
Nomininė galia	kW	1,8	2	2,2
Maksimali tiekimo temperatūra.	°C	40	40	40
Minimalus tiekimo lygis.	l/min	7	7,5	8,3
Leidžiamas slėgis	MPa	13	14	15
Nomininis slėgis	MPa	9	9,4	11
Nomininis srautas	l/min	6	6,5	6,7
Maksimalus įvesties slėgis	MPa	1	1	1
Automatinis išjungimas	• • •			
Svoris pagal EPTA procedūrą 01:2014	kg	10	11	13,5
Apsauginė klasė	Ⓞ/I Ⓞ/I Ⓞ/I			
Serijos numeris	Peržiūrėkite serijos numerį (vertinimo lentelę) ant aukšto slėgio ploviklio			

*Pateiktos vertės galioja nominaliam įtampos [U] lygiui 230 V. Skirtingoms įtampos reikšmėms ir konkrečių šios modeliams šios vertės gali skirtis.

Paleidimo ciklai sukelia trumpalaikį įtampos kritimą. Nepalankiomis elektros tinklo sąlygomis gali pasireikšti trikdžiai kitų įrenginių ar mašinių veikime. Sistemos varžomos mašenos nei 0,276 ohm ai nerėkėtų tikėtis sutrikimų. Jei abejojate, prašome susisiekti su savo Elektros tiekimo įstaiga."

Triukšmo/Vibracijos informacija		P50	P55	P60
Triukšmo emisijos vertės nustatytos pagal EN 60335-2-79.				
Paprasiai produkto A svertinio triukšmo lygiai yra:				
Triukšmo slėgio lygis	dB(A)	78	78	78
Triukšmo galios lygis	dB(A)	92	92	92
Neterminuota K	dB	3	3	3
Dėvėkite klausos apsaugą!				
Vibracijos visos vertės ah (trijų ašų vektorius suma) ir neterminuota K nustatytos pagal EN 60335-2-79:				
Vibracijos emisijos vertė ah	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Neterminuota K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

HU - Műszaki adatok

Magasnyomású mosó		P50	P55	P60
Cikkszám	Lásd a cikkszámot (értékelő címke) a magasnyomású mosón			
Névleges teljesítmény	kW	1,8	2	2,2
Maximális ellátó hőmérséklet	°C	40	40	40
Minimum ellátási sebesség	l/min	7	7,5	8,3
Engedélyezett nyomás	MPa	13	14	15
Névleges nyomás	MPa	9	9,4	11
Névleges áramlás	l/min	6	6,5	6,7
Maximális bemeneti nyomás	MPa	1	1	1
Automatikus leállítás funkció	• • •			
Súly az EPTA eljárás 01:2014 szerint	kg	10	11	13,5
Védelmi osztály	Ⓞ/I Ⓞ/I Ⓞ/I			
Sorozatszám	Lásd a sorozatszámot (értékelő címke) a magasnyomású mosón			

*Ezek az értékek 230 V névleges feszültség [U] esetén érvényesek. Különböző feszültségek és országok számára tervezett modellek esetén ezek az értékek változhatnak.

A kezelt ciklusok rövid ideig tartó feszültségcsökkenéseket okozhatnak. Zavarok más berendezések/megszámlások esetén előfordulhatnak kedvezőtlen hálózati rendszeri körülmények esetén.

Hibajavítások nem várhatók az 0,276 ohm alatti rendszerimpedanciáknál. Késétség esetén kérjük, lépjen kapcsolatba az ellátó hatóságával."

Zaj/Rezgés Információ		P50	P55	P60
A hangkibocsátási értékek az EN 60335-2-79 szerint kerültek meghatározásra.				
Általában a termék A-súlyozott zajszintjei a következők:				
Hangnyomásszint	dB(A)	78	78	78
Hangteljesítményszint	dB(A)	92	92	92
K bizonytalanság	dB	3	3	3
Viseljen hallásvédőt!				
A rezgés teljes értékei ah (triális vektor összeg) és a K bizonytalanság az EN 60335-2-79 szerint kerültek meghatározásra:				
Rezgésemiszió értéke ah	m/s ²	2,4	2,4	2,4
K bizonytalanság	m/s ²	0,7	0,7	0,7

RO - Date tehnice

Spalator cu presiune		P50	P55	P60
Număr articol	Consultați numărul articolului (placa de rating) de pe spălătorul cu presiune			
Putere nominală	kW	1,8	2	2,2
Temperatura maximă de alimentare	°C	40	40	40
Rata minimă de alimentare	l/min	7	7,5	8,3
Presiune admisă	MPa	13	14	15
Presiune nominală	MPa	9	9,4	11
Debit nominal	l/min	6	6,5	6,7
Presiune maximă de intrare	MPa	1	1	1
Funcția de oprire automată	• • •			
Greutate conform procedurii EPTA-01:2014	kg	10	11	13,5
Clasă de protecție	Ⓞ/I Ⓞ/I Ⓞ/I			
Număr de serie	Vezi numărul de serie (placa de rating) de pe spalatorul cu presiune			

*Valorile furnizate sunt valabile pentru o tensiune nominală [U] de 230 V. Pentru tensiuni diferite și modele destinate anumitor țări, aceste valori pot varia.

Ciclurile de pornire pot genera scăderi scurte de tensiune. Interferențe cu alte echipamente/mășini pot apărea în cazul unor condiții nefavorabile ale sistemului de alimentare.

Defecțiunile nu sunt de așteptat pentru impedențe ale sistemului sub 0,276 ohmi. În caz de îndoială, vă rugăm să contactați furnizorul dvs. de energie electrică."

Informații privind zgomotul/vibrațiile		P50	P55	P60
Valorile emisilor sonore determinate conform EN 60335-2-79.				
De obicei, nivelurile de zgomot ponderate A ale produsului sunt:				
Nivelul de presiune sonoră	dB(A)	78	78	78
Nivelul de putere sonoră	dB(A)	92	92	92
Incertitudinea K	dB	3	3	3
Purtați protecție auditivă!				
Valorile totale de vibrații ah (suma vectorială triaxială) și incertitudinea K determinate conform EN 60335-2-79:				
Valoarea emisilor de vibrații a _h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Incertitudinea K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

SK - Technické údaje

Čistič vysokotlakových vodných prúdov		P50	P55	P60
Číslo článku	Pozrite si číslo výrobku (údajová tabuľka) na čističi vysokotlakových vodných prúdov			
Hodnotený výkon	kW	1,8	2	2,2
Maximální teplota dodávky	°C	40	40	40
Minimální dodávkový tok	l/min	7	7,5	8,3
Povolený tlak	MPa	13	14	15
Hodnotený tlak	MPa	9	9,4	11
Hodnotený průtok	l/min	6	6,5	6,7
Maximální vstupní tlak	MPa	1	1	1
Funkce automatického zastavení	• • •			
Hmotnost podle postupu EPTA-01:2014	kg	10	11	13,5
Ochranná třída	Ⓞ/I Ⓞ/I Ⓞ/I			
Sériové číslo	Pozrite si sériové číslo (údajová tabuľka) na čističi vysokotlakových vodných prúdov			

*Uvedené hodnoty platia pre nominálne napätie [U] 230 V. Pre rôzne napätia a modely určené pre konkrétne krajiny sa tieto hodnoty môžu líšiť.

Spúšťače cyklu generujú krátke poklesy napätia. Pri nepriznivých podmienkach v elektrickom rozvode môže dôjsť k interferencii s inými zariadeniami/strojmi.

Poruchy sa neočakávajú pri impedancii systému nižšej ako 0,276 ohma. V prípade pochybností kontaktujte prosím svojho dodávateľa elektrickej energie."

Informácie o hluku/vibráciách		P50	P55	P60
Síhodnoty emisie zvuku stanovené podľa EN 60335-2-79.				
Typický váhovaný A-úroveň hluku výrobu sú:				
Hladina zvukového tlaku	dB(A)	78	78	78
Hladina zvukovej energie	dB(A)	92	92	92
Neistota K	dB	3	3	3
Používajte ochranné sluchátka!				
Celkové hodnoty vibrácií ah (súčet trojosového vektora) a neistota K stanovené podľa EN 60335-2-79:				
Hodnota emisie vibrácií a _h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Neistota K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

HR - Tehnički podaci

Perilica pod tlakom	P50	P55	P60	
Broj članka	Pogledajte broj članka (tablica s ocjenama) na perilici pod tlakom			
Ocjena snage	kW	1,8	2	2,2
Maksimalna temperatura napajanja	°C	40	40	40
Minimalna stopa opskrbe	l/min	7	7,5	8,3
Dopušteni tlak	MPa	13	14	15
Ocijenjeni tlak	MPa	9	9,4	11
Ocijenjeni protok	l/min	6	6,5	6,7
Maksimalni ulazni tlak	MPa	1	1	1
Funkcija automatskog zaustavljanja		•	•	•
Težina prema EPTA postupku 01:2014	kg	10	11	13,5
Zaštitni razred		⊗/I	⊗/I	⊗/I
Serijski broj	Pogledajte serijski broj (tablica s ocjenama) na perilici pod tlakom			

*Navedene vrijednosti vrijede za nominalni napon [U] od 230 V. Za različite naponske vrijednosti i modele za određene zemlje, te vrijednosti mogu varirati.

Početni ciklusi generiraju kratke padove napona. Moguća je interferencija s drugim uređajima/strojevima u slučaju nepovoljnih uvjeta na mreži.

Kvarovi se ne očekuju za impedancije sustava ispod 0,276 ohma. U slučaju sumnje, kontaktirajte svoj opskrbitel autoritet."

Informacije o buci/vibracijama	P50	P55	P60	
Vrijednosti emisije zvuka određene prema EN 60335-2-79.				
Uobičajene A-vage razine buke proizvoda su:				
Razina zvučnog tlaka	dB(A)	78	78	78
Razina zvučne snage	dB(A)	92	92	92
Nesigurnost K	dB	3	3	3
Nosite zaštitu za sluh!				
Ukupne vibracijske vrijednosti ah (troosni vektorski zbroj) i nesigurnost K određene prema EN 60335-2-79:				
Vrijednost emisije vibracija a _h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Nesigurnost K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

CZ - Technická data

Vysokotlaký čistič	P50	P55	P60	
Číslo položky	Viz číslo výrobku (doručovací list) na vysokotlakém čističi			
Hodnocený výkon	kW	1,8	2	2,2
Maximální teplota napájení	°C	40	40	40
Minimální rychlost napájení	l/min	7	7,5	8,3
Povolený tlak	MPa	13	14	15
Hodnocený tlak	MPa	9	9,4	11
Hodnocený průtok	l/min	6	6,5	6,7
Maximální vstupní tlak	MPa	1	1	1
Funkce automatického zastavení		•	•	•
Hmotnost podle postupu EPTA 01:2014	kg	10	11	13,5
Ochranná třída		⊗/I	⊗/I	⊗/I
Sériové číslo	Viz sériové číslo (doručovací list) na vysokotlakém čističi			

*Uvedené hodnoty platí pro nominální napětí [U] 230 V. Pro různá napětí a modely pro konkrétní země se tyto hodnoty mohou lišit.

Spouštěcí cykly generují krátkodobé poklesy napětí. Při nepříznivých podmínkách v elektrické síti může dojít k rušení provozu jiných zařízení/strojů.

Poruchy nejsou očekávány při impedanci systému nižší než 0,276 ohmu. V případě pochybností kontaktujte svůj dodavatel elektrické energie."

Informace o hluku/vibracích	P50	P55	P60	
Hodnoty emise zvuku určeny podle EN 60335-2-79.				
Obvykle vážené A-úrovně hluku výrobku jsou:				
Hladina zvučného tlaku	dB(A)	78	78	78
Hladina zvučného výkonu	dB(A)	92	92	92
Nejistota K	dB	3	3	3
Noste sluchovou ochranu!				
Celkové hodnoty vibrací ah (vektorový součet trojnásobného směru) a nejistota K určeny podle EN 60335-2-79:				
Hodnota emise vibrací ah	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Nejistota K	m/s ²	0,7	0,7	0,7

SI - Tehnički podatki

Čistilnik pod visokim tlakom	P50	P55	P60	
Številka artikla	Ogledite si številko izdelka (ocenjevalna plošča) na čistilniku pod visokim tlakom			
Ocena moči	kW	1,8	2	2,2
Najvišja temperatura napajanja	°C	40	40	40
Najmanjša stopnja napajanja	l/min	7	7,5	8,3
Dovoljen tlak	MPa	13	14	15
Ocena tlaka	MPa	9	9,4	11
Ocenjen pretok	l/min	6	6,5	6,7
Najvišji vhodni tlak	MPa	1	1	1
Samodejna ustavitev funkcije		•	•	•
Teža v skladu z EPTA postopkom 01:2014	kg	10	11	13,5
Zaščitni razred		⊗/I	⊗/I	⊗/I
Serijska številka	Ogledite si serijsko številko (ocenjevalna plošča) na čistilniku pod visokim tlakom			

*Navedene vrednosti veljajo za nominalno napetost [U] 230 V. Za različne napetosti in modele za določene države se lahko te vrednosti razlikujejo.

Zagoni povzročajo kratke padce napetosti. Pri neugodnih razmerah v omrežju lahko pride do motenj v drugi opremi/strojih.

Motnje niso pričakovane pri impedancah sistema pod 0,276 ohma. V primeru dvoma se obrnite na svojega dobavitelja električne energije."

Informacije o hrupu/vibracijah	P50	P55	P60	
Svrednosti emisije zvuka določene v skladu z EN 60335-2-79.				
Tobičajeno so tehtane A-utežene ravni hrupa izdelka:				
Raven zvočnega tlaka	dB(A)	78	78	78
Raven zvočne moči	dB(A)	92	92	92
Nevarnost K	dB	3	3	3
Nosite zaščito za sluh!				
Skupne vrednosti vibracij ah (triax vektorski seštevek) in nevarnost K, določene v skladu z EN 60335-2-79:				
Vrednost emisije vibracij a _h	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Nevarnost K	m/s ²	0,7	0,7	0,7



EN CE declaration of Conformity
DE CE-Erklärung
NO CE Samsvarsærklæring
DA CE- Overensstemmelseerklæring
SE CE-försäkrän
FI CE vaatimustenmukaisuusvakuutus
IS CE Yfirlýsing um samræmi

ES Declaración de conformidad CE
IT Dichiarazione di conformità CE
PL Deklaracja zgodności CE
PT Declaração de conformidade CE
NE CE-conformiteitsverklaring
RU Déclaration de conformité CE
RU Декларация соответствия CE

EE CE Vastavusdeklaratsioon
LV CE Atbilstības deklarācija
LT CE Atitikties deklaracija
RO CE Declarație de conformitate
HU CE Megfelelőségi nyilatkozat
SK CE Vyhlásenie o zhode
HR CE Izjava o usklađenosti

SI CE Izjava o skladnosti
CZ CE Prohlášení o shodě



EN CE Declaration of Conformity explains the following conformity according to EU directives and norms for high pressure cleaner model: DECE Konformitätserklärung erklärt die folgende Konformität gemäß EU-Richtlinien und Normen für das Hochdruckreinigermodell: NOCE Samsvarsærklæring som forklarer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiver og standarder for højtrykssvasker, modell: DACE Overensstemmelseerklæring der forklarer følgende overholdelse i henhold til EU direktiver og standarder for højtrykssvaskemodell: SECE-försäkrän förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln: FICE-vaatimustenmukaisuusvakuutus selittää seuraavan EU:n direktiivin ja korkealla paineella toimivien pesurimallien normien mukaisuuden: ISCE Yfirlýsing um samræmi útskýrir eftirfarandi samræmi samkvæmt Evróputilskipunum og venjum er varða háþrýstidælar: Esla declaración de conformidad de la CE exige el cumplimiento de las directivas y las normas de la UE para el modelo de máquina de lavado de alta presión: ITLa Dichiarazione di conformità CE illustra la seguente conformità secondo le direttive e le norme UE per il modello di pulitore ad alta pressione: PTA Declaração de conformidade da CE explica a seguinte conformidade, de acordo com as diretrizes e normas da UE para o modelo de lavadora de alta pressão: PLDeklaracja zgodności CE określa zgodność z dyrektywami i normami UE dla modelu myjki wysokociśnieniowej: NLDe CE-conformiteitsverklaring stelt de volgende conformiteit volgens EU-richtlijnen en normen voor hogedrukreinigers vast: FRLa déclaration de conformité CE explique la conformité suivante conformément aux directives et normes de l'UE pour le modèle du nettoyeur haute-pression: RUDeklaracija o sootvetstvii CE obyasnyat sleduyushchee sootvetstvie согласно direktivam i normam EC dla modelov oчитистелей высокого давления: EECE-vastavusdeklaratsioon selgitab vastavust vastavalt ELi direktiividele ja normidele kõrgrõhupesuri mudeli puhul: LVCE atbilstības deklarācija skaidro šādu atbilstības saskaņā ar ES direktīvām un normām augspiediena tīrītāja modeli: LTCE atitikties deklaracija paaiškina šią atitiktybę pagal ES direktyvas ir standartus aukšto slėgio valiklio modeliui: ROCE Declarația de conformitate explică următoarea conformitate conform directivei și normelor UE pentru modelul de curățător cu presiune înaltă: HUCE Az összhangnyilatkozat magyarázza a következő megfelelést az EU irányelvek és szabványok alapján a magasnyomású tisztító modellek kapcsolatban: SKCE Prohlášení o zhode vysvětluje nasledující zhodu podľa smernic a noriem EU pre model čističa pod vysokým tlakom: HRCE Izjava o usklađenosti objašnjava sljedeću usklađenost prema smjernicama i normama EU za model visokotlačnog čistača: SICE Izjava o skladnosti pojasnjuje naslednju skladnost v skladu z EU direktivami in standardi za model čistilca pod visokim tlakom: CZCE Prohlášení o shodě vysvětluje následující shodu podle směrnic a norem EU pro model čističe s vysokým tlakem

AVA SMART P50 / P55 / P60

(2006/42/EC)(2006/95/EC)(2004/108/EC)(2011/65/EU)

(EN 55014-1)(EN 55014-2)(EN 60335-1)EN 60335-2-79)(EN 61000-3-2)(EN 61000-3-11)

ENApplied conformity evaluation method: DEAngewandte Konformitätsbewertungsmethode: NOAnvendt overensstemmelsesvurderingsmetode: DAAnvendt overensstemmelsesvurderingsmetode: SETillämpade harmoniserade normer: FIKäytetty vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä: ISAðferð sem notuð var til að meta samræmið: ESMétodo de evaluación de conformidad aplicado: ITMetodo di valutazione della conformità applicato: PTMétodo de avaliação de conformidade aplicado: PLZastosowana metoda oceny zgodności: NLDe toegepaste methode voor evaluatie van conformiteit: FRMéthode d'évaluation de la conformité appliquée: RUPрименяемый метод оценки соответствия: EE:Kohaldatav vastavushindamisemeetod Piemërotails LV:atbilstības novērtēšanas veids LT:Taikoma atitikties vertinimo metodika
EN Appendix DA Appendix IS viðauka PT apêndice FR Annexe LV Pielikums HU Melléklet SI Priloga
DE Anhang SE Appendix ES apêndice PL łą cznik RU приложение LT Priedas SK Priloha CZ Příloha
NO Vedlegg FI liite IT Allegato NL Bijlage EE Lisand RO Anexă HR Prilog



EN Sound power level. DE Schalleistungspegel. NO Lydstyrke. DA Lydeffektniveau. SE Bullernivå. FI Äänitehotaso. IS Hljóðafliðstig. ES Nivel de potencia acústica. IT Livello di potenza sonora. PT Nivel de potência sonora. PL Poziom mocy akustycznej. NL Geluidsvermogensniveau. FR Niveau de puissance acoustique. RU И уровень звуковой мощности. EE Helivõimsuse tase. LV Skanās jaudas līmenis. LT Garso galios lygis. RO Nivel de putere sonoră. HU Hangteljesítmény szintSK Hladina zvukovej energie. HR Razina zvučne snage. SI Raven zvočne moči. CZ Hladina zvukového výkonu

EN Measured DE Gemessen NO Målt DA Målt SE Uppmätt
FI Mitattu IS Mælt ES Medido IT Misurato PT Medido PL
Zmierzony NL Gemeten FR Mesuré RU Замеренный EE
Mõõdetud LV Izmērīts LT Matuotas RO Măsurat Mért
SK Merané HR Izmjereno SI Izmerjeno CZ Měřeno

EN Guaranteed DE Garantiert NO Garantert DA Garanteret SE Garanterad
FI Taattu IS Tryggt ES Garantizado IT Garantito PT Garantido PL
Gwarantowany NL Gegarandeerd FR Garanti RU Гарантированный
EE Tagatud LV Garantēts LT Garantuotas RO Garantat HU
Garantált SK Zaručený HR Jamčen HR Zagotovljeno CZ Zaručeno

92 dB (A)

EN Person in charge of the technical file: DE Verantwortlicher für die technische Dokumentation NO Person med ansvar for den tekniske filen: DA Person med ansvar for den tekniske fil: SE: Person med ansvar för den tekniska filen FI Teknisestä dokumentoinnista vastaava henkilö: IS Ábyrgðarmaður á tæknilegum skjólum: ES Persona responsable del archivo técnico: IT Responsabile della scheda tecnica: PT Responsável pelo processo técnico: PL Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną: NL De eindverantwoordelijke van het technisch document: FR Responsable du dossier technique: RU Лицо, ответственное за техническую документацию: EE Tehnilise faili eest vastutav isik LV Tehniskās dokumentācijas atbildīgā persona LT Atsakingas asmuo už techninį failį RO Persoană responsabilă pentru dosarul tehnic HU A technikai dosszié felelőse SK Osoba zodpovedná za technický spis HR Osoba odgovorna za tehnički dosje SI Oseba odgovorna za tehnično datoteko CZ Osoba zodpovědná za technický soubor

AVA OF NORWAY AS
Morten Torlei
Storebotn 67
5309 Kleppestø
Norway

Morten Torlei

Morten Torlei
CEO

AVA of Norway A/S
2024/03/22





Illustrasjoner i manualen kan avvike fra innholdet i esken.

Illustrations in the manual may differ from the contents in the box.

Illustrationen in der Anleitung können von dem Inhalt in der Schachtel abweichen.